

CHILE Y ARGELIA

UNA HISTORIA DE MUTUA SOLIDARIDAD QUE RESISTIÓ EL PASO DEL TIEMPO

(1954-2021)

Trabajo de investigación realizado por

Esteban Silva Cuadra



***Chile-Argelia, Una historia de mutua solidaridad que resistió
el paso del tiempo (1954-2021)***

Investigación realizada por Esteban Silva Cuadra

Santiago - Noviembre 2021

esteban@fundacionconstituyentexxi.cl

Ediciones Radio Universidad de Chile

ediciones@u.uchile.cl

www.diario.uchile.cl

Coordinación Editorial : Gloria Barros

Diseño de portada : Marcia Miranda

Corrección : Juan Alvarez de Araya

Registro de Propiedad Intelectual : 2021-A-10078

Primera Edición : Noviembre de 2021

Edición realizada gracias a la iniciativa y financiamiento de la
Embajada de la República Argelina Democrática y Popular en Chile.

Prohíbida su Venta

Prohibida la reproducción total o parcial de este libro

sin permiso expreso de su autor.

Impreso en Gráfica Lom

Santiago de Chile, noviembre 2021

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	9
CAPÍTULO 1	11
SOLIDARIDAD Y DIPLOMACIA DE LOS PUEBLOS POR LA INDEPENDENCIA ARGELINA	
La comunidad árabe en Chile	14
La comunidad palestina en Chile y su vinculación con Argelia	18
La Guerra de Liberación por la independencia	20
El Comité chileno Pro–Autodeterminación de Argelia	26
Amplios sectores políticos y sociales de la sociedad chilena solidarizaron con la guerra de liberación del pueblo argelino	28
Que vivan los estudiantes	32
Los derechos humanos y la sección chilena de la Medialuna Roja argelina	34
Activa presencia del FLN y del GRPA en Chile	37
La solidaridad con Argelia vinculó a Chile con África	38
El apoyo del Congreso a la independencia de Argelia	42
El inmediato reconocimiento de Chile a la República Argelina independiente	43

CAPÍTULO 2 **51**

RELACIONES CHILE—ARGELIA: DE LA INDEPENDENCIA

A LOS GOBIERNOS DE ALLENDE Y BOUMEDIÈNE

Un nuevo marco en las relaciones chileno—argelinas 54

La centralidad del Tercer Mundo en la visión argelina 59

Pueblos unidos para la soberanía económica 62

Argelia y Chile en el Movimiento de Países 69

No Alineados (MNOAL)

CAPÍTULO 3 **75**

LA SOLIDARIDAD ARGELINA CON LA RESISTENCIA CHILENA

DURANTE LA DICTADURA DE PINOCHET

Argelia condena el golpe contra Allende y rompe 77
relaciones diplomáticas

Rol de Argelia en la solidaridad internacional con 81
la resistencia del pueblo chileno

Organización e instalación del exilio chileno en Argelia 85

La embajada de Chile en Argel: La Oficina de la 88
Resistencia chilena

El Socialismo chileno y Argelia 89

Desde Argel se proyectó la solidaridad chilena 92
con la autodeterminación saharaui y palestina

CAPÍTULO 4 **99**

RESTABLECIMIENTO DE LAS RELACIONES ENTRE CHILE Y ARGELIA

Transición y contexto global de la política de 101
reinserción internacional de Chile

Resabios de la dictadura: Diputados pinochetistas 104
se oponen a la reapertura de la embajada de Chile en Argel

El relanzamiento de la relación chileno–argelina con la visita del presidente Bouteflika	107
Desafíos de una agenda de relaciones, cooperación e intercambio comercial	111
Conocer y reconocer la historia entre Chile y Argelia para construir el futuro	112

INTRODUCCIÓN

Al conmemorarse el 67 aniversario del alzamiento e inicio de la revolución argelina el 1 de noviembre de 1954, resulta relevante conocer sobre cómo este proceso se vinculó e incidió en la construcción de las relaciones de Chile y Argelia y de sus pueblos. Dos países lejanos, pero que como veremos, son pueblos que construyeron una fraterna y solidaria relación, la cual se inició a partir de la lucha por la independencia de Argelia. Relación que se profundizó en los procesos de democratización y cambio que ambos países vivieron en las décadas de los sesenta y setenta. Relación que estuvo marcada, luego, por la solidaridad del pueblo argelino frente al drama de la dictadura de Pinochet en Chile. Recuperada la democracia, ambos pueblos y Estados retomaron sus relaciones, esta vez, para profundizarlas a partir de los desafíos que impone el siglo XXI.

Para comprender el alcance y proyección de cara al futuro, de las relaciones entre Chile y Argelia, resulta indispensable reconstruir y preservar la memoria histórica. Así como conocer la historia común de diplomacia de los pueblos, forjada por chilenos y argelinos, cono-

cer la rica y dinámica historia de amistad y solidaridad forjada entre ambos pueblos.

Este trabajo de investigación sobre la historia y desarrollo de la relación entre los pueblos de Chile y Argelia se estructura en capítulos que abordan los cuatro momentos que han marcado el vínculo entre ambos países. Desde sus inicios, impulsada por la solidaridad chilena con la independencia argelina, hasta el día de hoy, donde se reconstruye y se profundiza de cara a los desafíos y cambios del futuro.

Una relación forjada a partir de valores y de combates compartidos. Una historia de mutua solidaridad que resistió el paso del tiempo.

En la contratapa del libro incluimos (en código QR) un documental realizado en base a este trabajo que incorpora un valioso material filmico con entrevistas, imágenes y videos inéditos.

CAPÍTULO 1

SOLIDARIDAD Y DIPLOMACIA DE LOS PUEBLOS POR LA INDEPENDENCIA ARGELINA

La migración de origen árabe en Chile se inició a fines del siglo XIX y tuvo un importante momento en la primera mitad del Siglo XX. Si bien para ellos fue prioridad lograr su inserción y arraigo en el país al que llegaban, su preocupación fue también no perder el vínculo con su tierra y cultura de origen. Así, mantuvieron una relación permanente con sus países de origen, y con la realidad, la cultura y la cotidianidad, las que fueron transmitidas a la sociedad chilena.

Un tema central de su preocupación por la situación que afectaba a los países y pueblos árabes era la problemática del colonialismo y los procesos de autonomía e independencia. No sólo formaron parte de las preocupaciones y debates de la propia comunidad árabe, sino que esta realidad fue transmitida y compartida con la sociedad chilena, proceso que se desarrolló a través de su propia inserción y vinculación como comunidad con diversos sectores del país, y por la vía de los medios de comunicación por ellos desarrollados.

La sociedad chilena, particularmente a través de organizaciones sociales, estudiantiles, sindicales, intelectuales, culturales y políticas, fue receptiva respecto de la situación de opresión colonial y la lu-

cha por la autodeterminación de los pueblos árabes, tanto aquellos del Medio Oriente como los del norte de África. Especial interés y solidaridad concitó la lucha del pueblo argelino, ya que esta fue emblemática como expresión de la voluntad heroica de todo un pueblo por lograr su independencia.

La relación y solidaridad que se estableció entre ambos pueblos, Chile y Argelia, cobró tal fuerza que permitió forjar una verdadera diplomacia de los pueblos, la que adquirió tal envergadura que, una vez conquistada la independencia por parte de los argelinos, el gobierno chileno sólo tardó dos días en reconocer a la nueva República Argelina Democrática y popular.

En este primer capítulo se expone cómo se desarrolló este proceso, quiénes fueron sus actores, y cómo, en definitiva, se construyó la solidaridad y diplomacia entre los dos pueblos.

LA COMUNIDAD ÁRABE EN CHILE

La comunidad árabe en Chile jugó un rol determinante para que la causa independentista argelina fuese conocida y recibiera un activo respaldo de amplios sectores de la sociedad chilena, ya que tuvo un importante papel en la difusión y articulación de apoyo y solidaridad con Argelia.

A finales del siglo XIX, entre los años 1881 a 1888, llegaron al país los primeros migrantes árabes provenientes principalmente de Palestina, Siria y el Líbano¹. En el siglo XX, la migración árabe tuvo

1 Chilenos de origen árabe: la fuerza de las raíces. Lorenzo Agar / Nicole Saffie. Revista Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos Sección Árabe – Islam Vol. 54, año 2005. Universidad de Granada. pg. 2.

tal incidencia que se constituyó en una comunidad relevante que adquirió creciente influencia en la sociedad chilena. Se estima que los migrantes árabes que llegaron a asentarse al país, fluctuaron entre las 8 mil y 10 mil personas, de las cuales alrededor de un 50 por ciento eran de origen palestino, un 30 por ciento sirio y el 20 por ciento restante libanés². En cambio, la historiadora Eugenia Palieraky, estima que a comienzos de la década de 1940 ya se habían instalado en Chile más de 14.000 migrantes de origen árabe³.

Los migrantes palestinos constituyeron la mayoría entre los miembros de la comunidad árabe en Chile. En la diáspora palestina, Chile ocupa un lugar muy relevante, al ser esta comunidad la más grande del mundo fuera de Oriente Medio. Faride Zerán, periodista y Vice Rectora de la Universidad de Chile, sostiene que: “alrededor de 400 mil chilenos–palestinos asentados a lo largo de más de cien años de emigración conforman una numerosa corriente dispersa a lo largo de la loca geografía chilena, la que nos remite a una diáspora poderosa que en más de un siglo se ha fundido con la tierra y el destino de Chile, pero conservando sus raíces y su identidad cultural. Fundamentalmente en torno al sueño de una patria Palestina soberana, de un Estado Palestino independiente como parte de una nación árabe sacudida por los resabios del colonialismo y del imperialismo occidental, y cuyos propios y particulares rasgos aún marcan a varias generaciones de chilenos–árabes⁴.

2 <http://www.memoriachilena.gob.cl/602/w3-article-3523.html>.

3 Palieraki, Eugenia (2020). Chile, Algeria, and the Third World in the 1960s and 1970s. *Revolucion Etangled*. En: Tomas C. Field Jr, Stella Krepp, Vani Pettina (2020). *Latin America and the Global Cold War*. The University Of North Carolina Press. Estados Unidos.

4 Zerán Chelech, Faride (2019). Migraciones árabes, exilios y racismo: escrituras del desarraigo. *Revista Anales*. Séptima Serie, N° 16/2019, p. 138.

La comunidad árabe, y en particular la comunidad palestina, al mismo tiempo que buscaba su plena inserción en la sociedad chilena, procuró que esta conociera la cultura, cosmovisión y realidad de los países árabes, para construir lazos y cooperación entre el pueblo chileno y los pueblos árabes. Gracias a este esfuerzo la sociedad chilena pudo acceder y acercarse a una realidad cultural de la cual conocía poco y le era lejana.

Este proceso de acercamiento a la cultura árabe del medio oriente y del África del norte, permitió conocer y comprender mejor la realidad histórica, política y social de los pueblos árabes en la primera mitad del siglo XX. Especial importancia tuvo para la sociedad chilena, y en particular para el movimiento popular y estudiantil, el conocimiento y la toma de conciencia sobre las diversas formas de dominación colonialista europea sobre los territorios y países árabes.

El proceso por lograr la independencia y la autodeterminación como pueblo que planteó la revolución argelina desde sus inicios, así como su concepción de que la guerra de liberación fuera conducida por un frente político militar, pluriclasista y pluricultural, que representaba al conjunto de la nación argelina, fueron factores gatillantes para el acercamiento y vinculación de las organizaciones políticas y sociales chilenas, ya que en esta lucha nacional, vieron también reflejadas parte importante de sus propias luchas y anhelos.

Gracias a la temprana acción mancomunada de toda la comunidad árabe, por difundir la realidad bajo dominio colonial de los pueblos árabes y el esfuerzo de articulación con organizaciones sindicales, estudiantiles, populares y políticas, la insurrección argelina contó con la solidaridad de los sectores más dinámicos de la sociedad chilena, como fueron los estudiantes, los trabajadores, los intelectuales y las fuerzas políticas de izquierda. Esta solidaridad

fue de tal fuerza, que desde Chile se extendió luego hacia otros países de América del Sur.

En esta dirección los medios de comunicación creados por la propia comunidad árabe cumplieron un papel muy importante. “La Reforma (AL-ISLAH)” fue el primer semanario de alcance nacional de la comunidad árabe en Chile. Dirigido y editado por Jorge Sabaj, fue publicado regularmente desde diciembre de 1930 hasta el año 1947, año en el cual se convertiría en un medio de prensa con mayor institucionalidad y extensión, pasando a llamarse “Mundo Árabe”, publicación que se editó hasta el 2014.

Desde sus inicios, el diario La Reforma sensibilizó a los chilenos sobre la situación de opresión y colonialismo que sufrían los países árabes en ese momento, dándole amplia cobertura informativa a la que identificaban como la “lejana patria” y a la situación de dependencia y colonialismo que sufrían los pueblos árabes. En su primera editorial, titulada “Nuestra primera palabra”, el diario la Reforma expresaba que “la defensa legal y respetuosa de los inalienables derechos nacionales que corresponden a los hijos de la raza árabe estará constantemente unida a la necesidad de informar sobre la lejana Patria”⁵.

El combate por la independencia y la soberanía de los países árabes –Egipto, Siria, Túnez, Líbano, Marruecos, Palestina y Argelia– bajo la opresión del colonialismo europeo, y la contribución de las comunidades árabes de la diáspora en los procesos de descolonización, adquirió creciente centralidad en la reflexión de La Reforma y luego en su continuador “Mundo Árabe”. En ese contexto, el periódico contribuyó a sensibilizar también a la opinión pública na-

5 La Reforma, año 1 n°1, Santiago, diciembre de 1930.

cional y a América del Sur, sobre la guerra de independencia que se libraba en Argelia, otorgándole una especial cobertura informativa al conflicto bélico y a las acciones que impulsaba en el ámbito internacional el Frente de Liberación Nacional (en adelante FLN) y luego el Gobierno Provisional Argelino (en adelante GPRA), así como respecto de la realidad de opresión y el genocidio cometido por la Francia colonialista en contra del pueblo argelino.

LA COMUNIDAD PALESTINA EN CHILE Y SU VINCULACIÓN CON ARGELIA

Los palestinos constituían el grupo más numeroso de la comunidad árabe en Chile. Por lo mismo desde el inicio, se pudo apreciar la preocupación que suscitaba en particular la realidad de Palestina bajo la administración colonialista del Reino Unido.

Su propia realidad y situación colonial los llevó a tener una destacada preocupación y participación en la solidaridad con la causa argelina. Esto contribuyó a fortalecer el vínculo entre palestinos y argelinos, unidos en una causa común de lucha contra la ocupación colonialista y extranjera en sus respectivos territorios, como también a profundizar la relación bilateral entre los pueblos de Chile y Argelia, lo cual no sólo tuvo impacto en el período de la lucha por la independencia de Argelia, sino que también una proyección respecto del propio proceso de las luchas del pueblo palestino.

Rafael Araya Masry, chileno de origen palestino, presidente de la Confederación Palestina Latinoamericana y del Caribe (COPLAC) y diputado miembro del Consejo Nacional Palestino, enfatiza que la solidaridad que se forjó entre argelinos y palestinos desde Chile tuvo un importante desarrollo, que se proyectó en el tiempo y se tradujo

en un sólido principio de reciprocidad ejercida desde una Argelia independiente hacia una Palestina en lucha⁶. Argelia y el FLN jugaron luego de su independencia un rol estratégico en la solidaridad internacional con la lucha Palestina y son muchos los hitos históricos que así lo testimonian, entre los que podemos destacar:

- En 1963, el presidente Ahmed Ben Bella reconoció oficialmente a la organización Al FATAH de Yasser Arafat (Abu Ammar), abriendo su oficina de representación y les proporcionó cooperación en todos los planos, incluido el militar y logístico.
- En noviembre de 1973, en Argel, la VII Cumbre de la Liga Árabe reconoció a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) como único representante del pueblo Palestino.
- El 13 de noviembre de 1974, invitado por el entonces Canciller argelino, Abdelaziz Bouteflika, en su calidad de presidente de la 28ª Asamblea General de las Naciones Unidas, el presidente de la OLP, Yasser Arafat, se convirtió en el primer representante de una nación que no era miembro de pleno derecho de la organización, en dirigirse a la Asamblea General. Pocos días después, esa misma Asamblea General en su Resolución 3237, le otorgó a la OLP la condición de Observador.
- El 15 de noviembre de 1988, en Argel, el presidente Yasser Arafat, en nombre del Consejo Nacional Palestino, proclamó la Independencia de Palestina, cuyo bellissimo texto fue redactado por el poeta nacional palestino, Mahmoud Darwish. Al histórico evento asistió una importante dele-

6 Entrevista a Rafael Araya Masry dada a Esteban Silva. 5 de marzo de 2021.

gación de la comunidad palestina chilena junto a dirigentes (exiliados y del interior) de partidos de la izquierda chilena. Es tan importante y significativa la valoración histórica que tenemos las y los chilenos de origen palestino sobre la generosa y desinteresada solidaridad del pueblo argelino con la justa causa Palestina que, cuando el presidente argelino Bouteflika visitó por primera vez Chile el 2005, la comunidad chilena palestina le rindió un inédito homenaje en una significativa ceremonia realizada en el Estadio Palestino en Santiago, en agradecimiento al incondicional apoyo brindado por el pueblo argelino y sus instituciones con la causa de la liberación de Palestina.

LA GUERRA DE LIBERACIÓN POR LA INDEPENDENCIA

No es el propósito en este texto abordar la guerra de liberación del pueblo argelino hasta la conquista de su independencia en el año 1962. Sin embargo, consideramos indispensable identificar algunos de sus hitos más relevantes, para situar y comprender mejor el contexto en que se desarrolló la relación entre ambos pueblos y se expresó la solidaridad chilena con la lucha argelina.

El primero de noviembre de 1954, el Frente de Liberación Nacional de Argelia proclamó el inicio de la rebelión con un llamado a la insurrección revolucionaria en contra del colonialismo francés. Así, la larga lucha por la independencia argelina experimentaba un salto histórico, transformándose en corto tiempo en una feroz, dramática y heroica guerra de liberación de todo un pueblo hasta la conquista de la independencia en 1962.

En su proclama al pueblo argelino, el FLN estableció los objetivos de la guerra de liberación, señalando que su acción sería dirigida

únicamente contra el colonialismo; “el solo enemigo obstinado y ciego que siempre ha rechazado acordar la mínima libertad por medio de la lucha pacífica al pueblo argelino”⁷.

En sus prioridades apuntaba a la restauración de un Estado Argelino soberano, democrático y social, con pleno respeto de todas las libertades fundamentales, sin distinción de razas y de confesiones religiosas. En política interna impulsaba el replanteamiento de “un movimiento nacional revolucionario como una verdadera vía para el saneamiento de todos los vestigios de la corrupción y del reformismo que son la causa de nuestra regresión actual”. Y propiciaba el “reencuentro y confluencia de todas las organizaciones y las energías sanas del pueblo argelino para la liquidación del sistema colonial”. Y en el ámbito de la política exterior sostenía “la necesidad de internacionalizar la situación y la cuestión argelina”⁸.

A un año desde el desencadenamiento de la insurrección argelina, hacia finales del año 1955⁹, la situación de la Argelia bajo la dominación y opresión del colonialismo francés iba quedando cada vez más clara. Por un lado, el pueblo argelino movilizado y en armas que articulaba progresivamente todos sus recursos humanos, morales y materiales en la guerra de liberación bajo la dirección del FLN y

7 Harbi, Mohamed (2010). *Les Archives de la Révolution Algérienne*. Editions DA-HLAB. Alger. pp. 101 a 103. La traducción es nuestra.

8 IBID., pp. 101 a 103.

9 El 18 abril de 1955, se inaugura la histórica Conferencia de Bandung en Indonesia, organizada por países asiáticos y africanos independientes, la que respaldó las luchas de descolonización y autodeterminación de los pueblos del tercer mundo. Bandung fue precursora del Movimiento de Países No alineados MNOAL, el que se constituye en septiembre de 1961 en la Conferencia de Belgrado, Yugoslavia. Al encuentro asiste una importante delegación argelina encabezada por el presidente del GPRA, Ben Khedda. Si bien Chile no participó oficialmente del encuentro de Belgrado, sí participó una delegación de la izquierda chilena encabezada por el senador Raúl Ampuero, entonces Secretario General del Partido Socialista.

su Ejército de Liberación Nacional (en adelante ELN)¹⁰ y, por otro lado, las autoridades y aparatos represivos de la Francia colonialista que desataban contra los argelinos una brutal represión con métodos de guerra sucia para mantener el poder colonial en crisis. Una guerra por la mantención del dominio colonialista que para ellos estaba perdida de antemano.

El 2 de enero de 1956, las elecciones legislativas francesas serían ganadas por el Frente Republicano, una coalición de fuerzas social-demócratas que planteaba entre sus prioridades asegurar la “paz en Argelia”. Sin embargo, el nuevo gobierno del primer ministro, Guy Mollet, traicionó casi de inmediato su propia promesa electoral de establecer la paz en Argelia, imponiendo una política que fue calificada por su gobierno como “pacificación” de la “Argelia francesa”, política que no era más que un eufemismo para llamarle por otro nombre a la profundización de la represión contra los argelinos y sus organizaciones independentistas. Se desató así una guerra colonialista a sangre y fuego contra la independencia del pueblo argelino¹¹, impuesta mediante decretos gubernamentales, que no contaron con la autorización de la Asamblea Nacional.

En ese contexto del conflicto, en los primeros meses del año 56, la Unión General de Estudiantes Musulmanes de Argelia (en adelante UGEMA) convocó a una huelga indefinida. A partir de esta convocatoria y movilizaciones, varios militantes y combatientes del FLN fueron arbitrariamente apresados, condenados a muerte y brutalmente guillotizados.

10 Un papel estratégico tuvo el Diario El Moudjahid (órgano oficial del Frente de Liberación Nacional Argelino), fundado por Abdane Ramdane, en la difusión y la memoria de la guerra de liberación argelina.

11 Ver Messaud Djennas, *Algérie: Résistance et épopée. Dialogues à travers le Temps (1827-2000)*, Alger, Casbash Editions, 2009. P. 157.

El 5 de julio, el FLN convocó a una huelga nacional de 24 horas y el 20 de agosto, realizó el Congreso de La Soumman, estableciendo un programa para la revolución nacional argelina con nuevas estructuras para el FLN–ELN y creando el Consejo Nacional de la Revolución Argelina¹².

Durante el mes de septiembre, se produjeron importantes acciones armadas en respuesta a la feroz violencia desatada por las fuerzas de seguridad francesas contra las y los patriotas argelinos. Se organizan acciones militares con atentados en cafeterías y restaurantes en el centro de Argel. Las acciones estuvieron a cargo de las jóvenes combatientes argelinas Samia Lakhdari y Zohra Drif, generándose a partir de esas operaciones un progresivo y decisivo rol de las mujeres argelinas en la lucha político– militar¹³. La respuesta represiva colonialista no se hizo esperar, se instauraron leyes de emergencia y se concedieron atribuciones y poderes especiales a la autoridad colonial en el territorio en Argelia. Simultáneamente, se multiplicaron los bombardeos indiscriminados con napalm contra localidades argelinas; la quema deliberada de poblados y de miles de hectáreas de bosques. Se incrementaron las ejecuciones sumarias y la práctica de torturas contra prisioneros, bajo la dirección de los servicios de inteligencia de la policía y del ejército francés. Se masificaron las operaciones de allanamiento y vejaciones en contra de la población y asesinatos selectivos de personas sospechosas de pertenecer al FLN, y se aceleraron las ejecuciones pendientes de los condenados a muerte.

El 22 de octubre el gobierno colonial francés, en un verdadero

12 El Consejo Nacional de la Revolución Argelina estaba compuesto por 17 miembros titulares y 17 miembros suplentes, Ver Mohammed Harbi, *Les Archives de la Révolution Algérienne*, Alger, Editions DAHLAB, 2010, pp. 543-544.

13 IBID p. 161.

acto de piratería aérea internacional, secuestró el avión en el que viajaban desde Marruecos hacia Túnez los dirigentes del FLN, Ahmed Ben Bella, Mohamed Boudiaf, Hocine Ait-Ahmed, Mohammed Khider y el profesor Mostafa Lacheraf¹⁴, forzándoles a aterrizar en Argel, donde fueron tomados prisioneros.

En enero de 1957, con el llamado a huelga general de 8 días, se desencadenó la Batalla de Argel¹⁵, la que se prolongó por más de ocho meses¹⁶. Con la batalla de Argel el conflicto armado y los enfrentamientos se intensificaron y multiplicaron, extendiéndose en

14 Mostafa Lacheraf (1917-2007), luego de ser prisionero político por más de 5 años (en las prisiones de Baumettes, Frésnes, La Santé y Fort Liedot), dejaría la cárcel por un arresto domiciliario, desde donde se fugaría viajando clandestinamente a Egipto para asumir en el FLN importantes misiones y tareas. Hombre de letras, académico, periodista, político y diplomático con una extensa y fecunda obra bibliográfica y cultural. Luego de la independencia nacional, fue redactor en jefe del periódico nacional, El Moudjahid. En 1964, sería nombrado embajador de Argelia en Argentina y luego en 1966 embajador concurrente en Chile. Fue consejero presidencial del presidente Boumédiène y luego del golpe militar chileno de 1973, organizó el traslado e instalación en Argelia de un importante contingente de profesionales y técnicos de exiliados chilenos. Participó en la redacción de la Carta Nacional Argelina de 1976. Ministro de Educación y Cultura desde 1977 a 1979. Ejerció nuevamente como embajador de Argelia en México, ante la UNESCO y en el Perú. En 1992, el presidente Boudiaf le designó integrante del Consejo Consultivo Nacional.

15 Enfrentamientos en los que se inspiró la película La Batalla de Argel, considerada mundialmente como un clásico del cine político y anticolonialista. La película dirigida por el director italiano Gillo Pontecorvo con música de Ennio Morricone, narra la lucha entre el Frente de Liberación Nacional (FLN) y las autoridades colonialistas francesas, entre 1954 y 1957. Filmada en blanco y negro, Pontecorvo utilizó imágenes de hechos ocurridos durante la guerra e incorporó a actores no profesionales. Basada en un libro testimonial de Yacef Saadi, jefe militar de la zona autónoma de la ciudad de Argel, la película recrea el impacto del colonialismo en Argel, la segregación territorial y los abusos de las autoridades francesas. Reconstruye también la intervención de las unidades de paracaidistas franceses (veteranos de la guerra en indochina) en su afán por neutralizar a los combatientes del FLN en la capital argelina. La película fue estrenada en 1966 y su exhibición estuvo prohibida en Francia hasta el año 1971.

16 El 24 de septiembre de 1957 se desmantela la zona autónoma de Alger y es tomado prisionero, Yacef Saadi, su responsable principal. El 7 de octubre el sucesor de Saadi, Ali-La-Pointe junto a Hassibe Ben Bouali y sus compañeros son asesinados con cargas de dinamita, luego de rechazar rendirse a las unidades de paracaidistas franceses.

toda la ciudad de Argel. Esta intensa batalla dejó de manifiesto que la mantención del orden colonial francés en Argelia se hacía inviable.

En agosto de 1958, las acciones armadas del FLN se extendieron también al territorio francés y el 19 de septiembre de ese mismo año, se forma el Gobierno Provisional de la República Argelina, encabezado por Ferhat Abbas como presidente, y como vicepresidentes Krim Belkacem (también ministro de las Fuerzas Armadas) y Ahmed Ben Bella.

En septiembre de 1959, el GPRA plantea sus condiciones para un diálogo para materializar su autodeterminación. Para ello, designa a sus ministros encarcelados en la prisión de Île d'Aix, en Francia, para negociar con el gobierno colonialista.

Entre el 21 y 26 de abril de 1961, se produce un golpe militar de un grupo de generales franceses, los que pretendieron obligar al presidente Charles de Gaulle a retroceder en su posición de abandonar Argelia. El 20 mayo, se inician las negociaciones en Evian, entre los representantes del GPRA y el gobierno francés. En octubre, se producen grandes manifestaciones de argelinos en la ciudad de París, las que son salvajemente reprimidas por la policía parisina que asesina a decenas de argelinos y deja cientos de heridos¹⁷. Luego de los acuerdos de Evian, que fijaron el itinerario de la independencia, el 1° de noviembre se movilizaron millones de argelinos para respaldar el camino conquistado, fecha que sería posteriormente instituida como el Día de la Independencia de Argelia.

En febrero de 1962, el Consejo Nacional de la Revolución Argelina (CNRA) ratifica los acuerdos de Evian y el 19 de marzo se acuer-

17 Ajchenbaum Yves Marc (2003) Documents « La Guerre d'Algérie » (1954-1962), Le combats des partisans de L'Algérie française. Le Monde, Paris, p. 76.

da el cese al fuego. Sin embargo, la organización paramilitar francesa Organización Ejército Secreto (en adelante OAS) cometió una serie de masacres y asesinatos de patriotas argelinos y múltiples atentados terroristas como el incendio de la Biblioteca de la Universidad de Argel. La OAS asesinó a más de 2.360 personas y dejó un saldo de más de 5.419 heridos¹⁸. El 7 de junio, la organización terrorista entrega las armas luego de un acuerdo con el FLN y sus principales cabecillas serían encarcelados.

El primero de julio, el pueblo argelino ratificó masivamente en referéndum la independencia de Argelia y el 3 de julio de 1962, se proclama oficialmente la independencia. El gobierno francés reconoce a la Argelia independiente y los integrantes del Gobierno Provisional (GPRA) llegan a instalarse en Argel. El 20 de septiembre de 1962, es electa la Asamblea Nacional Constituyente encabezada por Ferhat Abbas y se constituye el primer gobierno independiente de la República Argelina Democrática y Popular, con el presidente Ben Bella como Jefe de Estado.

EL COMITÉ CHILENO PRO-AUTODETERMINACIÓN DE ARGELIA

En 1956 se constituyó el Comité chileno Pro-Autodeterminación de Argelia, el cual fue impulsado por un significativo número de integrantes de la comunidad árabe en Chile. Este en su inicio fue presidido por Marco Salum Yazigi, entonces diputado del partido Agrario Laborista. Esta organización desempeñó un rol estratégico y fue la principal impulsora de una amplia articulación de las organizaciones y sectores del pueblo chileno que se fueron sumando a la

18 Ferro, Marc. *Le livre noir du colonialisme. XVI-XXI Siècle : de l'extermination à la repentance*. Editions Robert Laffont, 2003. Francia, p. 741.

solidaridad con la lucha por la autodeterminación argelina. Eduardo Salum Yasigy, quién fuera integrante del comité en sus comienzos, recuerda los inicios, el rol y algunas de las acciones relevantes que el Comité desarrolló para impulsar la solidaridad con Argelia¹⁹:

“El Comité Pro–Autodeterminación de Argelia surge en el año 1956, a instancias de un grupo de personalidades de la colectividad árabe chilena. Su presidente fue el diputado Marco Antonio Salum Yazigi y también Omar Rumié Vera. Entre sus activos miembros estaban: Luis Karque Mukarzel; José Seda; Fernando Musalem; Elías Salum Yazigi y Norma Logomarsino, entre otros. Se integró además un significativo grupo de estudiantes universitarios de la época, quienes apoyaron organizando actividades de información, agitación y propaganda y organizando conferencias en las diversas facultades de la Universidad de Chile”

“En el año 1960, una delegación oficial del FLN inicia una gira por América Latina con el objeto de obtener apoyo de los gobiernos en las Naciones Unidas, para dar legitimidad a las estructuras argelinas que operaban en el territorio y en el exterior. La delegación fue encabezada por Ben Youcef Ben Khedda, presidente del gobierno provisional argelino. Desde luego, el Comité fue activo en cuanto a generar los contactos con todos los partidos políticos chilenos, organizando reuniones, entrevistas y conferencias. La mayor de ellas fue en el Instituto Pedagógico, a la cual asistieron más de dos mil estudiantes. Una masiva concentración que acogió a la delegación con una demostración extraordinaria de afecto y apoyo, además de una fuerte carga de solidaridad por la lucha emancipadora del Frente argelino”.

19 Entrevista de Eduardo Salum Yazigy dada a Esteban Silva, 8 de octubre de 2020.

“Paralelamente, y después de unos días, hace su aparición en Chile un enviado especial del gobierno francés, André Malraux²⁰, cuya visita en América Latina tenía por objeto obtener el apoyo de todos los gobiernos americanos a la causa colonial francesa en el seno de las Naciones Unidas. La conferencia ofrecida por Malraux en el salón de honor de la Casa Central de la Universidad de Chile se vio colmada de invitados, pero nuestro Comité le preparó una sorpresa. Al grito ¡viva “Argelia libre”! lanzado por el suscrito, los compañeros situados en ambas alas del piso superior lanzaron volantes hacia la platea con llamadas a la independencia de Argelia y además se hizo estallar un inofensivo petardo que provocó el pánico entre las personas asistentes. ¡La conferencia fue anulada! Y el fracaso del agente francés tuvo repercusiones en todo el mundo, en especial en Francia, a tal extremo que sus visitas a otros países sudamericanos se redujeron a conversaciones a “puertas cerradas”. Todas las radios, periódicos y revistas publicaron nuestra acción. Fue la noticia del momento. Fue una acción clamorosa que selló con fuerza la solidaridad de los más amplios sectores sociales, políticos, sindicales y estudiantiles chilenos con la lucha anticolonial argelina, cuyo triunfo final e independencia se concretaría en 1962.”

AMPLIOS SECTORES POLÍTICOS Y SOCIALES DE LA SOCIEDAD CHILENA SOLIDARIZARON CON LA GUERRA DE LIBERACIÓN DEL PUEBLO ARGELINO

Durante los años en que se desarrolló la guerra por la independencia argelina, diversos sectores políticos y sociales de la sociedad chilena se fueron incorporando a las acciones de solidaridad con Argelia.

20 Escritor y crítico de arte francés. Fue nombrado Ministro de Cultura en varios gobiernos franceses.

La comunidad árabe chilena tuvo en un inicio un rol determinante que gatilló la vinculación, conocimiento y solidaridad de importantes sectores de la sociedad chilena con la descolonización de Argelia. Este proceso adquirió un gran dinamismo a partir de la constitución del Comité chileno Pro–Autodeterminación de Argelia.

Uno de los sectores más dinámicos en expresar desde el inicio el apoyo a la lucha argelina fueron los jóvenes. Especial protagonismo tuvieron las federaciones estudiantiles universitarias como la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH), la que logró sumar posteriormente a federaciones regionales de Valparaíso, Concepción y Antofagasta. Posteriormente, denunciando las brutales torturas infligidas contra un grupo de dirigentes estudiantiles argelinos de la Unión General de Estudiantes Musulmanes Argelinos, se editó y se presentó en Chile en 1959 el libro *La Gangrena*, en el salón de actos de la casa central de la Universidad de Chile en Santiago. El libro relataba las brutales torturas infligidas en contra de un grupo de estudiantes argelinos detenidos en París, libro que había sido prohibido e incautado en la imprenta en Francia y cuyos autores fueron perseguidos y encarcelados. Durante los años de la guerra se comenzarían a conocer en Chile y el mundo, impactantes denuncias y relatos sobre las torturas practicadas por los franceses en contra del pueblo argelino. Relatos que inspirarían la obra **“La Question”** en contra de la tortura en Argelia, del reconocido pintor chileno Roberto Matta²¹.

21 Roberto Matta pintó su obra *La Question* (en francés significa: La Pregunta) inspirada en el libro escrito en la cárcel por el escritor y periodista Henri Alleg, quien fue detenido y torturado en Argel. El libro relata las torturas practicadas por los franceses en contra de los independentistas argelinos durante la guerra de liberación. <https://www.lemonediplomatique.cl/2011/11/roberto-matta-la-question>.

Un activo rol en la solidaridad con los trabajadores y el pueblo argelino protagonizaron también los trabajadores chilenos, agrupados en la Central Única de Trabajadores de Chile (CUT) bajo el liderazgo de su presidente Clotario Blest²². Trabajadores y estudiantes –junto a representantes de organizaciones de mujeres, de intelectuales, de artistas, de profesionales, de partidos políticos de izquierda²³ y progresistas, y parlamentarios– organizaron a partir de 1957 hasta 1962, permanentes campañas de sensibilización e información; actos

22 Clotario Blest Riffo (1899-1990), fue uno de los líderes más destacados de los trabajadores y del movimiento sindical chileno. En 1943 fundó la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF) y desde allí fue un ferviente partidario de la unidad y la autonomía de la clase trabajadora. En 1953, contribuyó a fundar la Central Única de Trabajadores de Chile (CUT), de la cual fue su primer presidente hasta 1961. Desde la presidencia de la CUT, encabezó permanentes huelgas y movilizaciones para protestar por las malas condiciones económicas y la explotación de los trabajadores. Estuvo al frente de las grandes huelgas nacionales de 1954, 1955, 1956, 1960 y 1962, siendo catorce veces encarcelado por los gobiernos de turno. Militante social de inspiración cristiana revolucionaria, participó en 1965 en la fundación del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR). En el año 1968, participó en la ocupación de la Catedral de Santiago, bajo el lema: “Por una Iglesia junto al pueblo y su lucha”, organizada por el Movimiento Iglesia Joven (antesala del movimiento cristianos por el socialismo). Luego del golpe militar de 1973, fue activo opositor contra la dictadura de Pinochet, destacándose en la denuncia contra la violación a los derechos humanos del pueblo. Colaboró con la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, cuya sede estuvo por años en su propia casa. Desafiando la prohibición de la dictadura encabezó las primeras movilizaciones de trabajadores en conmemoración del 1ero de mayo en 1977. Fue nombrado presidente honorario del Congreso refundacional de la Central Unitaria de trabajadores de Chile realizado en 1988 en Punta de Tralca, región de Valparaíso.

23 El Partido Socialista tuvo un rol central en el respaldo político de la izquierda chilena al FLN durante la guerra de liberación argelina. Al respecto Eduardo Salum, rememora “Junto a la acción del Comité pro-autodeterminación de Argelia, en el ámbito político el Partido Socialista tomó en sus manos, a través de sus seccionales la difusión de la noble causa independentista argelina. Clodomiro Almeyda, Aniceto Rodríguez y Salomón Corbalán recibieron a las delegaciones argelinas, comprometiendo un apoyo total a la lucha libertaria argelina. Se editaban boletines dando cuenta de la situación de la lucha de liberación en Argelia, con informaciones de las acciones de otros comités en el mundo en apoyo al Frente de Liberación Nacional”. Entrevista de Eduardo Salum dada a Esteban Silva. 8 de octubre de 2020.

Para mayor profundización: <https://radio.uchile.cl/2020/08/31/salvador-allende-y-argelia-autodeterminacion-y-soberania-economica/>

masivos de solidaridad; acciones en rechazo a las condenas a muerte de combatientes²⁴; campañas de ayuda humanitaria para refugiados y desplazados y editaron y difundieron boletines y libros denunciando el uso sistemático de la tortura como estrategia en la guerra²⁵, así como, los bombardeos indiscriminados contra poblaciones civiles. Difundieron proclamas exigiendo la libertad a los/las prisioneros políticos, rechazando las ejecuciones sumarias y los asesinatos selectivos perpetrados por la policía y el ejército francés en Argelia.

La convergencia de estos sectores contribuyó a organizar en Chile un vasto y dinámico movimiento solidario con la causa argelina y en denuncia del opresor colonial francés, generando una importante presión hacia el gobierno y el Congreso chileno para que apoyasen al FLN y al GPRA, durante los años de la guerra. Lo que posteriormente, una vez lograda la independencia argelina, permitió que Chile estuviera entre los primeros países de América Latina en reconocer al Estado argelino y estableciera relaciones diplomáticas con el gobierno del presidente Ahmed Ben Bella.

A su vez, la articulación entre el Comité Pro–Autodeterminación de Argelia, la colectividad árabe y los movimientos sociales y populares permitieron durante los años de la guerra la organización de agenda de trabajo y visitas de diversas organizaciones argelinas como las representaciones de: Frente de Liberación Nacional, la Unión General de Estudiantes Musulmanes Argelinos, la Unión de Trabajado-

24 Especial importancia tuvo el caso de la lucha en contra de la condena a muerte a dos jóvenes estudiantes argelinas, por las que organizaciones estudiantiles y de mujeres y el Congreso nacional protestaron exigiendo que se dejara sin efecto estas condenas.

25 La FECH en conjunto con el Comité Pro–Autodeterminación de Argelia presentaron en 1959 el libro “La Gangrena” en la Casa Central de la Universidad de Chile. Libro sobre las torturas practicadas por los agentes de la Francia colonialista en Argelia, el que fue prohibido en Francia y sus autores encarcelados. En: Mundo Árabe, 31 de enero de 1960, p. 90.

res Argelinos, la Media Luna Roja Argelina y altos representantes del Gobierno Provisional de la República Argelina (en adelante GPRA).

Los medios de comunicación de orientación progresista y de izquierda se sumaron a este proceso de apoyo a los procesos de descolonización, dando cobertura informativa a la situación del colonialismo y la lucha de los pueblos por su autodeterminación, siendo emblemático el tratamiento del caso argelino. Así medios informativos como los periódicos la Última Hora, El Siglo y El Clarín, publicaron frecuentemente noticias, análisis y opinión sobre la guerra de liberación argelina, destacando especialmente en su trabajo informativo el periodista Fernando Murillo Viaña –premio nacional de periodismo–. Para este trabajo contaron con una importante y permanente fuente de información y noticias en castellano producidas por la Agencia Prensa Latina de Cuba²⁶. El incremento de la información y la constante difusión sobre el conflicto argelino, contribuyeron a contrarrestar el respaldo a la Francia colonialista, predominante en las elites y en los grandes medios de comunicación chilenos²⁷.

QUE VIVAN LOS ESTUDIANTES

“Que vivan los estudiantes que marchan sobre las ruinas; con las banderas en alto va toda la estudiantina” decía una de las estrofas de la canción *“Me gustan los estudiantes”* de nuestra gran Violeta Parra.

26 Por su orientación, cobertura y su vinculación con las organizaciones y fuerzas anticolonialistas e independentistas de África, la Agencia cubana de Noticias Prensa Latina se constituyó en una referencia informativa y de análisis en español muy relevante sobre la guerra de liberación argelina para los medios de comunicación escritos y radiales chilenos. La agencia de noticias cubana Prensa Latina fue fundada en junio de 1959 por iniciativa de Fidel Castro y Ernesto Che Guevara bajo la dirección del periodista Jorge Ricardo Masetti.

27 Un ejemplo fue el rechazo suscitado por la editorial del diario El Mercurio en apoyo al colonialismo francés en Argelia, publicada por Mundo Árabe bajo el título: “Mentiras sobre Argelia en Chile”. Ver: Mundo Árabe. Viernes 7 de junio de 1957, Santiago, p. 3.

Su canción compuesta en 1963 resaltaba el protagonismo de las y los estudiantes chilenos en las luchas por un Chile y un mundo más justo y solidario. Y quizás pocas acciones de solidaridad internacional pudieran tener tanta vinculación con los versos de Violeta Parra sobre los estudiantes como lo fue en la práctica concreta la organización en Chile de la “Campaña Nacional Libros para Argelia”²⁸, organizada en 1962 en las principales ciudades del país por la Unión de Federaciones Universitarias de estudiantes de Chile en conjunto con otras instituciones y organizaciones juveniles como la juventud chilena de ascendencia árabe de la Unión Nacional Árabe de Chile y el Instituto Chileno Árabe de Cultura.

El 7 junio de 1962, en vísperas de la promulgación de la independencia nacional argelina la organización terrorista francesa OAS, perpetró a plena luz del día un atentado con bombas incendiarias que provocaron el incendio de la biblioteca de la Facultad de Argel de la Universidad Nacional de Argelia. A raíz del gran incendio provocado por el atentado incendiario, más de 400.000 libros e históricos manuscritos fueron devorados por el fuego.

El incendio de la biblioteca de la Facultad de Argel, provocado por uno de los últimos atentados terroristas del colonialismo francés en territorio argelino, se inscribió dramáticamente en la historia de los grandes incendios perpetrados a lo largo de la historia contra Bibliotecas como las de Roma, Baghdad, Alejandría y Sarajevo²⁹.

Impactados por el atentado colonialista contra la Universidad y por las pérdidas de miles de valiosas obras y escritos en el incendio, los estudiantes chilenos organizaron una campaña para recabar y proporcionar libros para la biblioteca de la Universidad de Argel.

28 Mundo Árabe, 23 de diciembre de 1962.

29 Ver: https://www.mesrs.dz/accueil/-/journal_content/56/21525/50376

En la campaña nacional, colaboraron también académicos, investigadores e intelectuales. Se realizaron variadas actividades y encuentros para recaudar fondos y captar donaciones, y se publicaron las listas de libros, de obras donadas y de los textos y colecciones que fueron adquiridos mediante la recaudación de fondos. En la campaña destacaron las Federaciones de Estudiantes de la Universidad de Chile y de la Universidad Católica, la Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción y la Federación de Estudiantes de la Universidad de Antofagasta, entre otras organizaciones juveniles y estudiantiles.

La estrecha vinculación que se había tejido durante los años de la guerra independentista entre las organizaciones estudiantiles chilenas y argelinas encontró también un nuevo tema y propósito compartido en la lucha por una educación liberadora sin dominaciones de clases, colonialistas o imperialistas, la que se materializó y expresó con aquella inédita campaña de solidaria de libros para la Argelia independiente.

LOS DERECHOS HUMANOS Y LA SECCIÓN CHILENA DE LA MEDIALUNA ROJA ARGELINA

Los organismos e instituciones de derechos humanos en Chile tuvieron un activo papel en solidaridad con el pueblo argelino, organizando campañas humanitarias, de información y denuncia frente a las detenciones, torturas y apremios físicos que sufría sistemáticamente la población argelina.

La Medialuna Roja Argelina asumió la tarea de sensibilizar y organizar la solidaridad chilena para ir en ayuda de los más de 300.000 refugiados y desplazados argelinos diseminados entre Túnez y Marruecos como consecuencia del sistemático bombardeo francés en

contra de ciudades y poblados. En la vinculación con las organizaciones sociales e instituciones de derechos humanos le correspondió asumir un destacado rol a la seccional chilena de la Medialuna Roja Argelina. La Medialuna Roja Argelina, equivalente a la Cruz Roja, como institución con fines humanitarios fue creada por el Frente de Liberación Nacional argelino. Su organización y acción internacional se desarrolló con seccionales en diversos países, como en Chile, para promover de manera práctica el reconocimiento a la autodeterminación argelina, vinculando el derecho a la asistencia humanitaria en un conflicto que por su naturaleza bélica debía reconocer forzosamente a las dos partes beligerantes: el pueblo argelino versus el colonialismo francés.

Constituida en 1957, la seccional chilena fue dirigida por Omar Rumié Vera³⁰, uno de los fundadores del Comité chileno Pro-Autodeterminación de Argelia, instalando su centro de operaciones en Santiago y en las ciudades de Valparaíso, Viña del Mar y Concepción. La sección chilena en conjunto con el movimiento estudiantil, instituciones humanitarias y movimientos sociales impulsaron a partir de los años 1957 hasta 1962 varias campañas nacionales con el fin de recolectar medicamentos, insumos biológicos, ropa y abrigo para ir en ayuda de los heridos, familias desplazadas y refugiados por la guerra. La organización asumió también como labor fundamental mantener informados a autoridades de gobierno, Congreso, organizaciones sociales y políticas y a los medios de comunicación, sobre las graves violaciones contra los derechos humanos del pueblo argelino bajo la ocupación colonial.

30 Ver Mundo Árabe, viernes 19 de julio de 1957. Pág 3. Ver la Medialuna Roja como atributo de la soberanía de este Estado árabe. Mundo Árabe, 1 de enero de 1957. Pág. 17. Costos y pérdidas de la guerra de liberación.

La sección chilena de la Medialuna Roja argelina y el Comité Pro–Autodeterminación denunciaron también las condenas a pena de muerte contra jóvenes militantes argelinas independentistas. En febrero de 1958, denunciaron en Chile el emblemático caso de las jóvenes Yamila Bohaired y Yamila Boauzza, condenadas arbitrariamente a la pena de muerte por la Corte Marcial de Argel. La situación desencadenó en el país una activa movilización en rechazo a las condenas a muerte. Estudiantes y profesores de la Universidad de Chile reunidos en la Escuela Internacional de verano de la Universidad de Chile, que reunió a estudiantes de todo el país y de otras universidades de Latinoamérica, emitieron una declaración contra la pena de muerte y de apoyo a las estudiantes argelinas condenadas. Una delegación de los participantes de la escuela de verano se dirigió a la embajada de Francia en Santiago y a otras embajadas acreditadas en Chile en esa época, para dar a conocer y entregar la declaración. Enviaron un cable al presidente francés René Coty, solicitándole la inmediata anulación de la ejecución de la sentencia de muerte en contra de las jóvenes independentistas.

Por su parte, en el ámbito del Congreso. Un importante y numeroso grupo de senadores y de diputados, representativo de un arco plural de parlamentarios de partidos de centro, derecha e izquierda, en representación del Congreso chileno, enviaron una comunicación al presidente francés solicitándole “*clemencia para las dos estudiantes argelinas condenadas a muerte por el tribunal militar de Argel*”. Entre los firmantes de la solicitud se encontraban los senadores, Francisco Bulnes Sanfuentes del partido Conservador, Juan Antonio Coloma del oficialista partido Agrario Laborista, y los senadores socialistas Raúl Ampuero y Aniceto Rodríguez.³¹

31 Mundo Árabe, 19 de febrero de 1958. P. 16.

ACTIVA PRESENCIA DEL FLN Y DEL GRPA EN CHILE

Iniciada la insurrección argelina las visitas y giras a Chile y a países de América del Sur, de dirigentes del FLN y el GPRA, se intensificaron y se hicieron cada vez más frecuentes.

En octubre de 1960, aterrizó en Chile una alta delegación del GPRA en gira política por América Latina y el Caribe. En el aeropuerto de Cerrillos, la delegación del GPRA encabezada por su presidente Ben Youcef Ben Khedda, quien además era integrante del Consejo Nacional de la Revolución Argelina, fue recibida por Marco Antonio Salum, del Comité pro—Autodeterminación de Argelia, y los directivos de las colectividades árabes en Chile. Junto a ellos, se encontraban Clotario Blest, presidente de la Central Única de Trabajadores de Chile y Patricio Fernández, presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile.

La delegación argelina estaba también integrada por Gheniche El Wassani, Abdelkader Boutarane, Nourredine Nacer, Omar Soukal, Mohamed Larbi y Alfred Berenguer³². Berenguer, sacerdote católico argelino y activo militante por la independencia, había realizado con anterioridad un conjunto de visitas a diversos países de América Latina y el Caribe, incluyendo Chile³³, representando al FLN y denunciando la opresión y los crímenes del colonialismo en Argelia. Ahora regresaba a Chile como integrante de la delegación del GRPA.

32 “Pueblo chileno conoció la verdad sobre Argelia”. En *Mundo árabe*. 31 de octubre de 1960, p.8.

33 El cura católico argelino Alfred Bérenguer viajó por gran parte de América Latina denunciando al colonialismo francés y difundiendo la causa independentista argelina. Fue sistemáticamente perseguido por las embajadas y consulados de Francia a través de los agentes del servicio de inteligencia exterior. Fue condenado en ausencia a 10 años de prisión por los tribunales coloniales en febrero de 1959. Visitó varias veces Chile

Luego de su gira por Chile y América Latina, Ben Khedda, presidente del GPRA, reflexionando sobre las relaciones de Argelia con América Latina, señalaba que *“los pueblos latinoamericanos son profundamente anticolonialistas y simpatizan de una manera importante con el pueblo argelino y admiran el heroísmo y la tenacidad de una lucha que se prolonga después de 6 años frente a un imperialismo poderoso”*... *“Para comprender lo que pasa hoy en África y lo que queremos hacer en Argelia debemos comprender lo que pasa en América Latina”*.. *“Hace ya un siglo y medio estos países han adquirido su independencia y se han desprendido de España. Esta descolonización no fue, como todo lo prueba hoy día, más que una ilusión. El imperialismo inglés y luego el americano han impuesto o han propiciado la división para consolidar su dominación. Después de 1940 todo el continente lucha por su segunda independencia qué es la verdadera y nos dicen: “no caigan en la misma trampa o en el mismo error que nosotros”*³⁴.

LA SOLIDARIDAD CON ARGELIA VINCULÓ A CHILE CON ÁFRICA

El trabajo de apoyo y solidaridad chilena con la lucha por la independencia de Argelia permitió el acercamiento y vinculación de las organizaciones del pueblo chileno con el África. Hasta ese

con diversas delegaciones del FLN y estuvo algunos meses refugiado en Chile. Durante un viaje proselitista por Cuba, el gobierno francés le anuló su pasaporte para impedirle que continuase viaje hacia la ciudad de Nueva York para asistir a la sesión especial de la ONU por el derecho a la autodeterminación de Argelia. A pesar de la medida en su contra, Berenguer logró viajar a EE.UU. y continuar su gira por México y Centro América, gracias a la solidaridad de la naciente revolución cubana que le otorgó un pasaporte cubano, en su calidad de corresponsal especial de la agencia Prensa Latina. Luego de conquistada la independencia, regresó a Argelia y fue electo diputado de la Asamblea Nacional Constituyente. Se desempeñó también como asesor del presidente Ben Bella. Ver: Bérenguer, Abée Alfred. (1966). *Un Curé D'Algérie en Amérique Latine. 1959-1960*. Editions Nationales Algériennes. SEND. Alger, pp. 137 – 152.

34 El MOUDJAHID, número 76, del 5 de enero de 1961, Argelia, p.5. La traducción es nuestra.

momento para Chile, la realidad de África era lejana e incluso para vastos sectores, desconocida. Para las elites y la institucionalidad estatal, la relación con el continente africano y sus pueblos pasaba principalmente a través de los vínculos con los países europeos colonialistas del África.

En septiembre de 1958, aterrizó en Santiago de Chile, por primera vez, una delegación conjunta de embajadores y dirigentes africanos, quienes tenían como misión de su visita representar y transmitir al pueblo chileno la posición de los estados africanos independientes sobre la guerra de liberación argelina y su reconocimiento al FLN como único representante de la Argelia en lucha por su independencia.

En la década de 1950, Egipto³⁵ era el único país africano que tenía embajada en Santiago. Esta se había abierto al constituirse la República Árabe Unida (en adelante RAU)³⁶. Ante la escasa representación diplomática africana en Chile, le correspondió al Comité chileno pro-Autodeterminación de Argelia asumir el rol principal en la preparación de la visita y en la organización y agenda de la delegación africana en la capital chilena.

35 Chile tenía hacia fines de la década de las 50 relaciones bilaterales con Egipto y Siria. Con Egipto, los contactos comerciales y diplomáticos se establecieron a partir del año 1929 y en 1957 se formalizó la relación diplomática. Ver: <https://chile.gob.cl/egipto/relacion-bilateral/relaciones-bilaterales>. Con Siria, se establecieron relaciones diplomáticas en 1954, a nivel de embajadores concurrentes y luego con embajadas residentes en Santiago y Damasco. Ver: <https://chile.gob.cl/siria/relacion-bilateral/relaciones-bilaterales>.

36 La República Árabe Unida fue un estado árabe que existió entre los años 1958 y 1961, producto de la unión voluntaria entre Egipto y Siria. Su presidente fue Gamal Abdel Nasser. Al salir Siria de la unión, Egipto siguió llevando este nombre de forma oficial hasta 1971. Chile reconoció a la RAU en febrero de 1958 acreditando al embajador Gonzalo Montt Rivas como embajador plenipotenciario de Chile ante la RAU. Ver: Ministerio de RR.EE. de Chile. 1958. Memoria del Ministerio de Relaciones Exteriores. "Reconocimiento de la RAU", pp. 75-76.

La alta delegación africana llegaba a Chile para expresar al pueblo chileno en nombre de los pueblos africanos su solidaridad con el combate del pueblo argelino. El viaje a la ciudad de Santiago de los representantes de los estados africanos independientes había tenido su origen en los acuerdos de promover el apoyo internacional hacia la lucha argelina, adoptados en la Conferencia de Estados africanos independientes, celebrada en la ciudad de Accra, en Ghana³⁷, el 15 de abril de 1958. La histórica Conferencia, liderada por el presidente Nkwame Nkrumah³⁸, marcaría un hito en la lucha por la descolonización del África y en el impulso de la unidad panafricana. En Accra, la delegación del FLN argelino recibió una calurosa recepción y el apoyo unánime de los delegados africanos. Frantz Fanon, integrante de la delegación del FLN al evento, resaltó que la lucha argelina fue considerada en el encuentro de Accra como el bastión de los pueblos y el punto débil del sistema colonial y que: “Cada delegado argelino fue recibido como quien está en trance de expulsar de la carne del colonizado el miedo, el temblor, el complejo de inferioridad³⁹”.

37 La primera Conferencia de Estados Africanos Independientes (All-African Peoples Conference) se celebró en Accra, Ghana, el 15 de abril de 1958. Organizada por líderes políticos africanos para celebrar por primera vez una conferencia de unidad panafricana (unidad, integración y soberanía de África independiente) en territorio africano. Esta contó con la participación de representantes de: Etiopía, Ghana, Guinea, Liberia, Libia, Marruecos, Sudán; Túnez, República Árabe Unida (Egipto y Siria) y del Frente de Liberación Nacional (Argelia) y de la Unión de los Pueblos de Camerún. El 25 de mayo de 1963, en Addis Abeba, Etiopía, se produjo otro encuentro histórico, que dio continuidad a la Primera Conferencia de Estados Africanos Independientes al constituirse la Organización para la Unidad Africana (OUA).

38 Nkwame Nkrumah fue el primer presidente de Ghana en 1957, al convertirse en la primera nación independiente del África Subsahariana. Fue uno de los líderes más influyentes del movimiento panafricanista y de la lucha anticolonialista por la independencia y unidad africana. Fue el gran impulsor de la Organización para la Unidad Africana (OUA) fundada en 1963, antecesora de la actual Unión Africana.

39 Fanon, Frantz (1965). Por la revolución africana. México, Fondo de Cultura Económica, p. 174.

La delegación africana en Chile, integrada por representantes de Ghana, Etiopía y la RAU, fue encabezada por Daniel Ahmling Champán, enviado especial del presidente Nkrumah y embajador de Ghana ante los Estados Unidos de América.

En su primer día de actividades, los dirigentes africanos fueron recibidos en audiencia especial por el presidente de la república, Carlos Ibáñez del Campo, en el palacio de La Moneda⁴⁰. Al día siguiente sostuvieron encuentros con el presidente del Senado, Guillermo Pérez de Arce (Partido Agrario Laborista) y con el presidente de la Cámara de Diputados, Juan Luis Maurás (Partido Radical). Posteriormente, los embajadores africanos se reunieron con otros parlamentarios y dirigentes de partidos de la izquierda, con la directiva de la Central Única de Trabajadores de Chile, con dirigentes de federaciones estudiantiles, con representantes de organismos de derechos humanos y con directivos de las organizaciones de la Comunidad árabe chilena.

La intensa agenda de la delegación africana, organizada por el Comité chileno pro-Autodeterminación de Argelia, culminó con una concurrida conferencia de prensa ante los medios de prensa nacionales e internacionales, efectuada en el hotel Carrera, en el centro de Santiago. Los embajadores africanos informaron sobre los encuentros sostenidos con el presidente y con las autoridades chilenas para dar a conocer la postura de los estados independientes de África en apoyo y solidaridad con el combate encabezado por el FLN para materializar la descolonización y la independencia de Argelia.

40 Diario La Nación de Santiago 23 de septiembre de 1958.

EL APOYO DEL CONGRESO A LA INDEPENDENCIA DE ARGELIA

El 7 de diciembre de 1960, el Comité Pro–Autodeterminación de Argelia envió al presidente del gobierno provisional de Argelia, Ben Khedda Ben Youssef, una comunicación informando de la suscripción de una carta enviada al presidente de la República de Chile, por parte de un importante grupo de parlamentarios en apoyo y reconocimiento a la independencia de Argelia.

En esa misiva, que fue suscrita por 44 senadores y diputados chilenos, le planteaban al presidente Jorge Alessandri Rodríguez, que el Estado de Chile debía reconocer la república argelina, y concurrir con el voto de Chile en Naciones Unidas al reconocimiento al gobierno provisional de la República de Argelia GPRA, cuando el tema fuera abordado por la Asamblea General de la ONU en el contexto del debate sobre la concesión de la independencia a los pueblos coloniales en diciembre de 1960⁴¹.

En la comunicación, el comité informa también que la Unión de Federaciones de Estudiantes de Chile había suscrito aquella solicitud junto a los parlamentarios y que estaba desarrollando una importante labor para contribuir al reconocimiento del gobierno argelino.

Luego de más de 6 años de guerra de liberación en contra del colonialismo francés, la misiva enviada por los parlamentarios daba cuenta, no sólo del apoyo irrestricto a la independencia de Argelia, sino que expresaba además el amplio arco político e ideológico de los

41 La Resolución 1514 de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Aprobada el 14 de diciembre de 1960, la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales, constituyó una piedra angular para los procesos de descolonización en el mundo.

parlamentarios chilenos que respaldaban la causa independentista⁴². Ello queda de manifiesto en que suscriben este documento, representantes de partidos de derecha como el Partido Nacional Popular, de centro como la Democracia Cristiana y el Partido Radical, y los partidos de izquierda como el Partido Comunista y Socialista. Destacan entre los firmantes, Eduardo Frei y Salvador Allende, quienes serían los próximos presidentes de la República Chile.

EL INMEDIATO RECONOCIMIENTO DE CHILE A LA REPÚBLICA ARGELINA INDEPENDIENTE

El 5 de julio de 1962 Argelia conquistó su independencia. Dos días después el gobierno chileno reconocería al Estado argelino independiente. Luego, en 1963 nombraría al abogado y académico de la Universidad de Chile, Eugenio Velasco Letelier⁴³, como embajador de Chile en Argel y en Túnez.

42 Entre los 44 parlamentarios que suscribieron el apoyo a la independencia Argelina se encontraban, entre otros, los senadores Blas Bellolio, del Partido Nacional Popular, Carlos Martínez Sotomayor, del Partido Radical, los socialistas Salvador Allende, Raúl Ampuero y Aniceto Rodríguez, los diputados Demócrata Cristianos Tomás Reyes, Tomás Pablo, Rafael Agustín Gumucio, Renán Fuentealba, Pedro Videla, José Foncea y José Musalem y los diputados comunistas José Cademártori, y Albino Barra y los socialistas Mario Palestro y Ramón Silva Ulloa.

El MOUDJAHID, número 75, 29 de enero de 1961, Argelia, p. 9.

43 Abogado de la Universidad de Chile. Profesor de Derecho Civil de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile desde 1943. Profesor de Educación Cívica y Legislación Social en la Escuela Nacional de Artes Gráficas y en la Escuela de Artes y Oficio desde 1941 a 1946. Profesor de Instituciones de Derecho Privado en la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile de 1956 a 1957. Director de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile desde el 14 de julio de 1956. Fue designado Embajador de Chile en Argelia y Túnez el 20 de mayo de 1963 al 1° de diciembre de 1964. Prorrogada su designación hasta el 28 de febrero de 1965. Luego de su regreso a Chile reasumió como académico, siendo elegido Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile el 1° de junio de 1965.

En lo político, fue militante del Partido Radical de Chile y presidió el Departamento técnico del PR entre los años 1956 a 1958. Presidió el Club Deportivo de la Universidad de Chile de 1946 a 1953 y fue presidente de la Asociación Central de Fútbol de Chile de 1957 a 1958.

El texto del mensaje del presidente de Chile Jorge Alessandri, fechado el 5 de julio de 1962, señalaba: “Excelentísimo señor jefe del ejecutivo provisional del Estado argelino. Sírvese vuestra excelencia aceptar el testimonio de mi más íntima complacencia por el trascendental paso dado por Argelia que, al consagrar su independencia, adquiere la plenitud soberana para buscar los grandes y merecidos destinos a que está llamada en el concierto de los países libres del mundo. Reciba por ello mis felicitaciones y los mejores votos del gobierno por la prosperidad de la nación argelina”⁴⁴.

Desde el inicio de la guerra de liberación en 1954, hasta la conquista y la instalación del gobierno independiente de Argelia en 1962, los pueblos de Chile y Argelia construyeron una relación basada en la solidaridad con la lucha independentista, en el rechazo al colonialismo y en la afirmación de una común valoración y defensa del principio de la libre autodeterminación de los pueblos. Fue de tal envergadura este vínculo, que sólo esto puede explicar la rapidez del gobierno chileno al reconocer la constitución de la República Argelina Democrática y Popular a tan sólo dos días de la constitución de su gobierno independiente.

Esta relación de cooperación y mutuo conocimiento se forjó y se cimentó a través de la solidaridad, gestando así una diplomacia de los pueblos que antecedió al establecimiento institucional de relaciones bilaterales entre los estados de Chile y Argelia.

44 “Chile saludó así a Argelia”. *Mundo Árabe*, 17 de julio de 1962, p. 1, portada. Eduardo Frei y Jorge Lavandero, y los radicales Humberto Martínez, Carlos Martínez Sotomayor y la diputada Ana Ugalde. También se encontraban los diputados demócratas.



Imagen 1. La Question (La Pregunta), obra de Roberto Matta contra la tortura en Argelia. (1958).

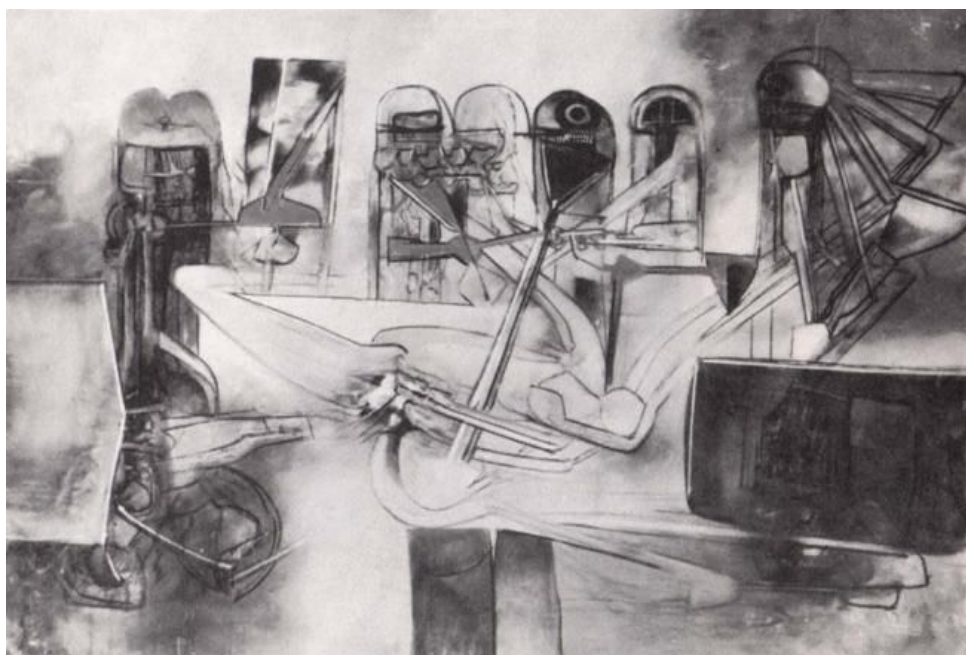


Imagen 2. La tortura de Djamila, de Roberto Matta (1961).

INFIERNO FRANCES EN ARGELIA NO IMPEDIRA FIN DE COLONIALISMO

UN SIGLO EN ESPERA DE JUSTICIA.— ENTONCES: POR LA RAZON O LA FUERZA.— CAUSAS PRECISAS DE LA ACTUAL GUERRA: MATANZA DE SETIF (40.000 ARGELINOS MASACRADOS) Y FRAUDE ELECTORAL.— AGONIA DEL COLONIALISMO.— "NOSOTROS SABEMOS QUE LA EPOCA DEL DOMINIO EUROPEO HA TERMINADO; PERO, DESGRACIADAMENTE, NO LO SABEN TODOS LOS EUROPEOS".— FRANCIA EN REBELDIA ANTE LA NU— PENSAMIENTO DEL PAPADO Y DE LA JERARQUIA ECLESIASTICA EN EL CASO DE ARGELIA



MUNDO ARABE

Año XXIX

Santiago de Chile, 14 de Agosto de 1959

Nº 467

Parlamento chileno recibió documentos acerca del drama del pueblo argelino

Los Honorables senadores y diputados de la República de Chile recibieron la comunicación que damos a continuación, y cuyos documentos mencionados publicamos en páginas aparte.

Tenemos el alto honor de adjuntar a la presente los documentos concernientes a la formación de un "Comité Británico para Argelia", compuesto

por miembros del Parlamento británico.

Los documentos incluídos establecen los propósitos y objetivos de ese Comité, el cual se formó en vista del creciente interés británico sobre el problema argelino.

Creemos que estos documentos serán del interés de los representantes del pueblo chileno, los que también se sienten perturbados por la grave y trágica

situación en Argelia, y desean encontrar pronto una solución política satisfactoria.

Los miembros del Congreso chileno podrán quizás considerar la creación de un comité parlamentario similar para contribuir a la gestación de un justo y pacífico arreglo en Argelia.

Comité Chileno Pro Autodeterminación de Argelia. Casilla 2080, Santiago".

Cuatro preguntas al sacerdote argelino R. P. Alfredo Berenguer (ver "MUNDO ARABE", edición N.º 466, página 11), y cuatro respuestas que colocan el drama de Argelia en sus justos términos

—¿Cuál es la causa precisa de la actual guerra entre Argelia y Francia?

—Durante más de un siglo los argelinos esperaron que sus justas reivindicaciones fueran escuchadas y satisfechas. Siempre su confianza resultó burlada. Todas las promesas quedaron sin efecto y todas las ocasiones se perdieron. Comprendiendo por fin que nada conseguían con la paciencia y los medios legales, se vieron obligados a recurrir a la lucha armada para liberarse del desprecio, de la injusticia y la humillación. Esto lo saben todas las personas que están al tanto de la situación. Mas aún, esto es reconocido por los mismos Gobiernos franceses desde hace cinco años.

Dos hechos agudizaron la conciencia de los argelinos: 1) La matanza de Setif, provincia de Constantina, el 8 de mayo de 1945, día de la victoria de los aliados sobre Alemania; 102 europeos resultaron muertos. En represalia, los tanques y aviones hicieron una masacre horrenda de argelinos: 40.000, según el Consol de los EE. UU. en Argelia.

2) Las elecciones prefabricadas de 1948, las primeras en realizarse después que el

derecho de voto había sido otorgado a los argelinos. Por orden del Gobernador General, Marcel Edmond Naegelen, los candidatos presentados por la administración francesa fueron declarados electos con fraude tan escandaloso que en el mundo entero vino a ser proverbial la expresión de "elección a la argelina".

—¿No sería más beneficioso para Francia mantener la paz en esa zona, reconociendo la independencia de Argelia, como lo hizo con Túnez, Marruecos y otras paises?

—Efectivamente, el colonizador tiene interés en modificar radicalmente a tiempo y por la buena, la naturaleza de sus relaciones con el colonizado. La fuerza, hoy día, ya no consigue nada, porque los pueblos humillados y oprimidos se han despertado y están resueltos a conquistar su libertad. La era colonialista está cerrada, y la historia no retrocede del mismo modo que el río no vuelve a su fuente. En la conferencia de Bandung, abril de 1955, el delegado de Filipinas, Carlos Romulo, pronunció estas palabras: (PÁSA A LA PAGINA 2)

PERIODISTAS VISITAN AL PRESIDENTE LIBANES



OBSEQUIO A PRESIDENTE DE EL LIBANO.— S. E. el general Fuad Chahab recibe de manos de Birgitta Lindman, hermosa auxiliar de SAS, un juego de porcelana escandinava que le fue obsequiado por periodistas daneses, noruegos y suecos, con ocasión de la inauguración de los vuelos del SAS Caravelle Jet, en las rutas de Europa, Medio Oriente y Africa. El Mandatario libanés dio cordial bienvenida a periodistas de once países invitados por SAS.

INGLATERRA SE SUMA A DEFENSA DE ARGELIA

En una reunión celebrada en la Cámara de los Comunes el día jueves 25 de junio del presente año, se acordó formar un Comité Británico para Argelia. Los propósitos y objetivos del Comité son los siguientes:

- 1) Demostrar el creciente interés británico por el caso argelino;
- 2) Alentar la publicación de noticias sobre Argelia en Inglaterra;
- 3) Sustener una posición pública en favor de una paz negociada en Argelia, a base de la libertad y la autodeterminación del pueblo argelino;
- 4) Apresurar la adopción de esta política por el Gobierno británico y alentar a su presentación ante las Naciones Unidas o en cualquier otro lugar.

Mr. Anthony Wedgwood Benn, M. P., fue elegido presidente.

DECLARACION

La formación del Comité Británico para Argelia marca una nueva e importante etapa en la evolución de la opinión pública de Inglaterra sobre el problema argelino. Existe actualmente la evidencia que el público, el Parlamento y también el Gobierno están comenzando a vislumbrar que no podemos mantenernos ajenos a esta trágica e injusta guerra.

La pequeña, pero útil con-

tribución que el Gobierno argelino, está respaldada por un llamado público que esperamos tendrá una respuesta favorable.

Algunas preguntas han sido (PÁSA A LA PAGINA 2)



EL REY DE MARRUECOS, S. M. Mohamed V, enfrenta la fuerte presión de los nacionalistas marroquíes, que exigen "mano dura con Francia". Hubo de cancelar sorpresivamente su visita a París, regresando a Rabat en forma urgente.

Imagen 5. Infierno francés en Argelia no impedirá fin del colonialismo, Mundo Árabe de Chile.

A EXPLICAR DRAMA DE ARGELIA VINO DELEGACION DE ESTADOS AFRICANOS INDEPENDIENTES

A las 23 horas del día Domingo 21 del mes en curso, arribó al Aeropuerto de Los Cerrillos la Delegación Diplomática que representa a los países independientes de África.

La delegación es presidida por el Excmo. señor Daniel Ahmiling Chapman, Embajador de Ghana en los Estados Unidos de Norteamérica, y compuesta de los señores Excmo. señor Gamal Al-Farra, Embajador de la R.A.U. en Brasil; el Honorable señor Johannes Reda-Egzy, Encargado de Negocios de Etiopía en México, y el Honorable señor Abd Al-Hamid Abd Al-Ghani, Consejero Permanente de la Delegación de la R.A.U. ante la Organización de las Naciones Unidas.

Los siguientes son algunos datos biográficos de los distinguidos visitantes:

EXCMO. SEÑOR AHMLING

Actual Embajador de Ghana en los Estados Unidos de Norteamérica y representante permanente de su país ante la Organización de las Naciones Unidas. Educado en el Colegio de Achimota, Ghana, y en la Universidad de Oxford, Inglaterra. Tiene 49 años de edad. Casado, con 5 hijos.

EXCMO. SEÑOR GAMAL AL FARRA

Graduado en la Universidad de la Sorbona, Francia. Fue Presidente de la Comisión Política en Bruselas de 1948 a 1950. De 1950 a 1952, desempeñó el cargo de Secretario General del entonces Ministro de Relaciones Exteriores de la República Siria. Fue

nombrado Ministro Plenipotenciario de su país en los Países Escandinavos de 1952 a 1954, de 1954 a 1956 en la República Federal Alemana y de 1956 a 1958 ocupó el mismo cargo en la Unión Soviética y Polonia. Desde el mes de Abril de 1958, ocupa el alto cargo de Embajador de la R.A.U. en Brasil.

HON. SEÑOR JOHANNES REDA-EGZY

Nacido el año 1909. Educado en la Universidad Americana de Beirut. Desempeña el cargo de educador en su país. Al incorporarse al campo político, fue nombrado Secretario de Su Majestad el Emperador de Etiopía. Luego fue nombrado Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país. Actualmente desempeña el cargo de Encargado de Negocios de su país en México.

HON. SEÑOR ABD AL-HAMID ABD AL-GHANI

Graduado de la Universidad de El Cairo en Ciencias Políticas y Económicas y en Periodismo. Participó — en representación de su país —, en las últimas diez sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. También representó a su país en el Consejo Económico y Social y en la Comisión de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas. Actualmente, desempeña el cargo de Presidente de la Comisión Social de la Organización mundial, además de sus dos cargos de Consejero Permanente de la Delegación de la R.A.U. ante las Naciones Unidas. (PASA A LA PAG. 28)

2.0 CUERPO DE LA EDICION N.º 434

MUNDO ARABE

AÑO XXVII

Santiago de Chile, 24 de Septiembre de 1958

N.º 434

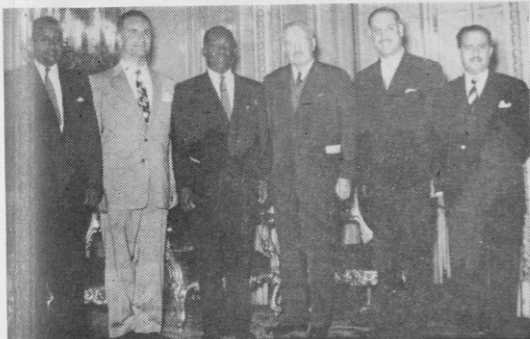
Presidente de El Líbano



GENERAL FUAD CHEHAB, que el 23 del actual asumió la Presidencia de la República



DR. CHARLES MALIK, que por ser Ministro de Relaciones Exteriores de El Líbano, del régimen de Chaumon, fue designado Presidente de la Asamblea General de la NU en hábil manobra de EE. UU.



En audiencia especial recibió ayer, a las 19 horas, el Presidente de la República, a la Delegación Diplomática, representativa de los países independientes de África. Fueron acompañados por el Embajador en Santiago de la República Árabe Unida, Sr. Mustafa Sadek. Durante la entrevista informaron al Excmo. señor Ibáñez sobre los objetivos de su gira por América Latina. Hablaron sobre la necesidad del apoyo de los países libres a la Independencia de Argelia y de los actuales problemas del Continente Africano. En el grabado apa-

recen, de izquierda a derecha, con el Jefe del Estado, los señores Johannes Reda-Egzy, Encargado de Negocios de Etiopía en México; Gamal Al-Farra, Embajador de la República Árabe Unida en Brasil; Daniel Ahmiling Chapman, Embajador del Estado de Ghana en los Estados Unidos; el Excmo. señor Ibáñez; el Embajador Sadek y Abd-Al Hamid Abd Al-Ghani, Consejero Permanente de la Delegación de la R. A. U. ante las Naciones Unidas. (Del diario "LA NACION", de Santiago de Chile; 23-9-58).

PRESIDENTE ELECTO HARA DECLARACIONES PARA "MUNDO ARABE"

Respondiendo a una comunicación nuestra, de felicitación y solicitud de entrevista, S. E. el Presidente Electo de Chile, Ing. D. Jorge Alessandri Rodríguez, nos envió la siguiente carta:

"Santiago, 16 de septiembre de 1958.— Señor don Jorge Sabaj Zubob, Director de "MUNDO ARABE".— Presente.— Estimado señor:

Le agradezco muy de veras su atenta carta del 5 del presente y las congratulaciones que en ella me expresa, con motivo del triunfo obtenido por mi candidatura presidencial.

Tendría el mayor agrado en acceder a sus deseos, grabando alguna breve entrevista para su audición radial "Mundo Árabe", pero le agradecería postergar por ahora esa instancia, ya que no dispongo del tiempo materialmente necesario para ello.

Tengo el mayor aprecio por la Colonia Árabe residente y me será particularmente grato saludarla, a través de su periódico, contestando al cuestionario que usted desee formularme y que le ruego enviar a mi secretaría.

Reiterándole mis agradecimientos, quedo de Ud. Atto. y S. S. y amigo, JORGE ALESSANDRI R."

NOTA DE LA R.: tenemos la esperanza de que nuestros lectores podrán leer en el próximo número de "MUNDO ARABE" las declaraciones que S. E. el Presidente Electo de Chile formulará para la Colonia Árabe residente.

Imagen 6. Delegación de África independiente en Chile en solidaridad con Argelia, Mundo Árabe de Chile. 24 de septiembre de 1958.

ARGELIA YA ES LIBRE



YOUSSEF BEN KHEDA, forjador insobornable de la libertad argelina, de tendencia pro-occidental.

En la sesión del Senado de Chile de mediados de mayo de 1962 se rindió homenaje a la República de Argelia, hablando en esta oportunidad el Hon. Senador Aniceto Rodríguez, quien lo hizo en medio de un emotivo silencio expectatorio de parte de los honorables senadores pertenecientes a todas las ideologías políticas y religiosas que forman el Senado de la República de Chile.

Cabe destacar que este homenaje a la República de Argelia fue tributado un mes y medio antes de la realización del histórico referéndum y de la solemne proclamación de la independencia de la nación argelina, por lo que en este momento cobra trascendental importancia porque se trata de la voz del pueblo chileno magnificando la gesta gloriosa de la libertad de Argelia. Por la misma razón reproducimos en las páginas de esta edición las vibrantes palabras del Hon. Senador Aniceto Rodríguez según una versión oficial del Senado de Chile:

"El señor Rodríguez rinde Homenaje a la Independencia de Argelia. (Publicación "in extenso" por acuerdo de la Sala).

El señor Rodríguez — Los socialistas chilenos nunca hemos sido remisos, por mandato de nuestros principios, de nuestra filosofía y de nuestra sensibilidad políticamente para levantar la voz y expresar un pensamiento claro, cuando se ha tratado de apoyar los movimientos de los pueblos en busca de su independencia, de su libertad y de su autodeterminación.

Por eso, esta tarde deseo rendir en nombre de mi partido un sincero, emocionado y justo homenaje al heroico pueblo argelino, que después de cruenta lucha está por fin a punto de dar cima a su sacrificado esfuerzo para alcanzar su plena independencia política y cortar de cuajo las odiosas ataduras de un régimen colonial opresor y sangriento.

Al hacerlo, estimo útil realizar un recuento histórico de lo que ha significado la lucha de este heroico pueblo desde la fecha de la sujeción de Argelia hasta estos días. Será, por lo mismo, una síntesis que recoge antecedentes objetivos y voraces y que es ne-

ce terminar una prolongada pesadilla para el pueblo argelino, vale la pena recordar la forma cómo fue conquistado ese país y devanecer la mentira internacional de que Argelia fue ocupada por Francia para civilizar a un país primitivo.

La verdad histórica es que Argelia fue objeto de una ocupación de rapina y de saqueo, cuando en 1830 ya era un país que gozaba de plena soberanía; que mantenía relaciones diplomáticas y comerciales con las principales potencias y que, incluso había concertado un pacto de amistad y alianza con la ya pujante nación norteamericana en 1795, o sea, treinta y cinco años antes de la arbitraria ocupación francesa. Argelia, además, era un pueblo con tradicional cultura, con desarrollo de sus artes, preocupada de una esmerada edu-

cación de sus hijos y, comercialmente, poderosa en la época hasta el punto de que la propia Francia le era deudora de varios millones de francos oro por entrega de productos nativos.

Ha intentado recoger algunas opiniones sobre el problema. Así he podido comprobar que el general Hupol pudo, por entonces —1830— escribir lo siguiente: "Antes de la ocupación, los estudios islámicos eran muy desarrollados, y se dividían en varios cursos, que abarcaban derecho, matemáticas, astronomía, historia y medicina".

El general D'Hauteville, por su parte, anotaba: "para los dos millones ochocientos mil habitantes se estimaba en dos mil el número de establecimientos de enseñanzas primarias, secundaria y superior".

Por eso, repito, es necesario

devanecer la mentira de que Argelia, antes de 1830, no era un país que gozaba de soberanía; por el contrario, era un país libre, que vivió en dignidad y desarrollaba las corrientes culturales propias de su raza.

Como sabemos, Argelia representaba el antiguo Magreb-Al-Ausar de los viejos autores musulmanes, es decir la parte central del Magreb con una superficie de 2.203.000 kilómetros cuadrados, incluyendo los territorios del Sahara y con una población actual aproximada, a pesar del prolongado desangre de sus hijos, de nueve millones de argelinos.

EL FAMOSO GOLPE DE ABANICO

El relato histórico formal, pero no verdadero, expresa que la

(Pasa a la pág. 2)



Vista general de un ángulo de ARGEL, la hermosa capital de la República Árabe de Argelia.

الجمهورية العربية الجزائرية

MUNDO ARABE

AÑO XXXII — SANTIAGO DE CHILE, 17 DE JULIO DE 1962 — N° 545

Chile saludó así a Argelia

Excelentísimo señor Jefe del Ejecutivo Provisional del Estado Argelino. Sirvase V. E. aceptar el testimonio de mi más íntima complacencia por el trascendental paso dado por Argelia que, al consagrar su independencia, adquiere la plenitud soberana para buscar los grandes y mercedos destinos a que está llamada en el concierto de los países libres del mundo. Reciba por ello mis felicitaciones, y los mejores votos del Gobierno por la prosperidad de la nación argelina. Firmado: Jorge Alessandri R., Presidente de Chile.

DEL COMITE CHILENO:

"Santiago, 2 de julio de 1962.

"Ben Youssef Ben Kheda. Tímex.

"Comité Chileno Pro-Independencia Argelia saluda jubilosamente su intermedio heroico pueblo argelino. Día empieza brillar sacrificada Independencia y "Paz".

MOHAMED BEN BELLA,

uno de los arquitectos de la independencia nacional y líder del Movimiento Nacionalista cuya meta es colocar a su país en el bloque neutralista.



CAPÍTULO 2

RELACIONES CHILE-ARGELIA: DE LA INDEPENDENCIA A LOS GOBIERNOS DE ALLENDE Y BOUMEDIÈNE

Las relaciones entre Chile y Argelia se desarrollaron desde el comienzo de la insurrección argelina a partir de una vinculación entre los movimientos sociales y sociedad civil chilena y el Frente de Liberación Nacional Argelino.

Con el reconocimiento del Estado independiente argelino por parte del gobierno de Jorge Alessandri Rodríguez (1958–1964), se inicia una nueva etapa en las relaciones chileno–argelinas. Pocos meses después del establecimiento de relaciones diplomáticas se instala la embajada de Chile en Argel, la que sería concurrente ante Túnez y Marruecos. En efecto, a pesar de que Chile había establecido en 1961 relaciones diplomáticas con Marruecos, el gobierno chileno priorizó las relaciones con Argelia debido a la historia de amistad y cercanía construida entre ambos pueblos considerando el peso político e influencia en la región, Argelia era (es hasta hoy) el más relevante de todos los países del Magreb.

UN NUEVO MARCO EN LAS RELACIONES CHILENO-ARGELINAS

El establecimiento y desarrollo de las relaciones entre los pueblos y gobiernos de Chile y Argelia, se debe entender, en el contexto mundial de la Guerra Fría; del proceso de descolonización “tricontinental”⁴⁵ y de la emergencia en el escenario mundial de los países del tercer mundo⁴⁶, que constituyeron el movimiento de países no alineados.

La relación bilateral chileno-argelina, en el marco de los cruciales cambios en el orden internacional que marcaron el período, se manifestó en importantes coincidencias, posiciones y propósitos comunes en política exterior.

En Chile, la necesidad de enfrentar la pobreza y la desigualdad, con transformaciones que rebasaran los límites del modelo de desarrollo dependiente impuesto por el capitalismo del norte —con sus centros de poder financiero y corporaciones transnacionales— fue ganando terreno y sumando a amplios sectores sociales y políticos más allá de la izquierda, como el centrista partido Demócrata Cristiano y otros; el Partido Radical, de raíz laica y liberal, fue uno de ellos.

45 Se ha llamado como proceso de descolonización tricontinental, al proceso de independencia y soberanía de los pueblos bajo el colonialismo europeo, fundamentalmente, en Asia, Medio Oriente y África, el cual se acelera luego de la Segunda Guerra Mundial, liderado y conducido por frentes populares de liberación nacional ya que entre ellos se gestó una importante articulación y alianzas, que adquirieron mayor dinamismo gracias a espacios como el Movimiento de los No alineados y la tricontinental.

46 La expresión Tercer Mundo fue planteada por el demógrafo francés Alfred Sauvy, en su artículo titulado: “Trois mondes, une planète” (Tres mundos, un planeta), publicado en el semanario *L'Observateur*, el 14 de octubre de 1952. En su texto señalaba: “Hablamos habitualmente de los dos mundos en presencia de su posible confrontación, de su coexistencia, etc., olvidando a menudo que existe un tercer mundo, el más importante y, en resumidas cuentas, el primero en la cronología. Es el conjunto de los que se llaman, en estilo Naciones Unidas, los países subdesarrollados. Este tercer mundo, ignorado, explotado, despreciado como el tercer estado, quiere, él también, ser algo”. La definición fue adoptada ampliamente, sustituyendo el concepto de países subdesarrollados, el que fue considerado como peyorativo.

Así, muchas de las reivindicaciones y temas, que históricamente constituyeron importantes banderas de lucha de los partidos de izquierda y del movimiento popular, fueron progresivamente asumidos por amplios sectores sociales, políticos y culturales, transformándose en sentido común. Temas como la chilenización del cobre, que fue impulsada por el presidente Frei (antesala de la Nacionalización del Cobre); la reforma agraria, para terminar con el latifundio, contó con el apoyo de la Iglesia Católica chilena; las leyes para fomentar la participación popular y comunitaria para un nuevo desarrollo, fueron impulsados por la Democracia Cristiana, y el fomento de la industrialización para la sustitución de importaciones, fue promovido por diversos sectores políticos y sociales que expresaban la visión desarrollista en Chile.

Por otra parte, el avance y materialización del constitucionalismo del Estado social (que se implementaba desde la década del 30), implicó el fortalecimiento del Estado y dotarse de herramientas institucionales para intervenir el orden social, de modo de avanzar en condiciones de justicia e igualdad para el conjunto de la sociedad; al mismo tiempo, el mayor peso alcanzado por el Estado en el impulso de la economía, implicó el desarrollo de una propiedad estatal y de nuevas formas de propiedad social y cooperativa. Finalmente, la necesidad de insertar a Chile en otro tipo de relación en materia de desarrollo económico y de intercambio, con América Latina y el Caribe, y países emergentes del sur, cobró también importancia.

El avance de los temas que se señalaron y la búsqueda de su concreción, junto al desarrollo y fortalecimiento de la institucionalidad del Estado y de su rol interventor económico y social, confluyeron en un proceso, que permitió tomar conciencia a vastos sectores políticos y sociales, quienes entendieron que la superación de la dependencia y

subdesarrollo solo sería posible si se articulaba una estrategia común de los países subdesarrollados y dependientes⁴⁷ tercermundistas⁴⁸.

Las relaciones entre los Estados de Chile y Argelia estuvieron marcadas desde su inicio por la valoración que significativos sectores de la sociedad, sectores políticos y los gobiernos de la época, tuvieron respecto de la importancia de los procesos de descolonización y del impacto que ello tendría en el orden mundial⁴⁹.

Eugenia Palieraki, historiadora, que ha investigado de modo particular las relaciones entre los pueblos y los Estados de Chile y Argelia, señala al respecto: “En el proceso de establecimiento de relaciones diplomáticas entre Chile y Argelia en 1963, las movilizaciones sociales y políticas juegan un papel secundario. En el gobierno

47 La teoría de la dependencia plantea que el subdesarrollo es el resultado de un proceso histórico en relación con el desarrollo y expansión de los grandes países capitalistas. La dinámica de la economía capitalista lleva al establecimiento de un centro y de una periferia, generando, simultáneamente, progreso y riqueza creciente para los menos, y desequilibrios sociales, tensiones políticas y pobreza para los más.

En consecuencia, el desarrollo capitalista de los países desarrollados bloquea el desarrollo autónomo de los países del Tercer Mundo. El desarrollo capitalista proviene de la explotación de las riquezas del Tercer Mundo por los países del centro, de la tecnología, de las inversiones y los mecanismos financieros adaptados al servicio de sus intereses. La teoría de la dependencia tuvo su origen en América Latina y su conceptualización se inscribe en la tradición del análisis marxista sobre la contradicción centro-periferia. Entre sus principales teóricos destacan: André Gunder Frank, Ruy Mauro Marini, Fernando Enrique Cardoso, Aníbal Quijano, Teotonio Dos Santos y Celso Furtado.

48 La concepción tercermundista en el Chile de los 60 era compartida no solo por la izquierda, sino que también por destacados representantes de partidos de inspiración social cristiana, como se puede apreciar en las palabras del Jefe de la bancada de los senadores del partido Demócrata Cristiano, José Foncea, en su intervención en homenaje a la República Árabe Unida: “En el plano internacional, Nasser, junto a Nehru y Tito, encabeza lo que se ha dado en llamar Tercer Frente, destinado a aglutinar a los países no comprometidos con ninguna forma de imperialismo, en apoyo de la paz, en abierta lucha contra el colonialismo y en defensa de la autodeterminación”. Senado de Chile, Sesión 27, del 27 de julio de 1965.

49 Palieraki, Eugenia (2020). Chile, Algeria, and the Third World in the 1960s and 1970s. *Revolución Etangled*. En: Tomas C. Field Jr., Stella Krepp, Vani Pettina (2020) *Latin America and the Global Cold War*. The University of North Carolina Press. Estados Unidos.

conservador de Jorge Alessandri, estas relaciones se crean porque su ministro de relaciones exteriores, Carlos Martínez Sotomayor (integrante del Partido Radical) tenía una visión poco ortodoxa y clásica de las relaciones exteriores. Martínez Sotomayor consideraba que la descolonización era uno de los procesos más importantes del período y deseando desarrollar una política internacional que no fuera sólo pro-Estados Unidos, sino que abriera Chile a otras regiones del mundo, se decidió abrir la embajada en Argelia, que era un país cuyo proceso de descolonización y su guerra de independencia fue emblemática y lo sigue siendo hasta el día de hoy”⁵⁰.

La descolonización y surgimiento de nuevos Estados y el fin de protectorados, resabios del colonialismo, y en particular, el reconocimiento de Chile a Argelia con el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, influyó igualmente en el desarrollo de la política internacional chilena en el período 1962 a 1973, pues se desarrollaron nuevas concepciones de intercambio y cooperación.

Al respecto, la profesora Palieraki sostiene que aquello se manifestó ya en el gobierno de Jorge Alessandri, y con rasgos aún más definidos durante el gobierno del demócratacristiano Eduardo Frei Montalva, el cual estableció relaciones y abrió embajadas en los nuevos países surgidos del proceso de descolonización. Esto permitiría a Chile acercarse a un fenómeno que iba a modificar totalmente el escenario internacional, perfilando así la posibilidad de ejercer una política internacional diferente. Agrega Paliarakis que, para países como Chile, aquello era especialmente importante, debido a que contaba con cierta experiencia y tradición diplomática en el escenario

50 Entrevista dada por Eugenia Palieraki a Esteban Silva en el marco de la investigación “Chile y Argelia: una historia de mutua solidaridad que resistió el paso del tiempo”, 14 de octubre de 2020.

internacional. Sin embargo, como su experiencia se debía fundamentalmente a las relaciones construidas con Estados Unidos y Europa Occidental, aquellos procesos de descolonización fueron “como un terremoto”, una suerte de “revolución” respecto de la manera como se percibía hasta aquel entonces el escenario internacional⁵¹.

El establecimiento de relaciones y la apertura de embajadas, no sólo permitía acercarse a los procesos de cambio en el escenario internacional. Para el Estado chileno significó también, conocer nuevos Estados, nuevas realidades y territorios que eran hasta la fecha desconocidos o ignorados en el ámbito gubernamental en materia de relaciones internacionales. Incluso las nuevas embajadas van a permitir conocer la realidad social, económica, cultural y política de los estados con los cuales se establecieron relaciones, incluso a partir de ello se pudo establecer vínculos con otros estados emergentes, lo que permitió a posteriori estructurar nuevas relaciones interestatales y diplomáticas.

Palieraki sostiene, que, a partir de la apertura de la embajada chilena en Argel, una de las principales tareas de los primeros embajadores chilenos fue escribir informes detallados sobre la política de Argelia, sobre los partidos políticos y los acontecimientos argelinos. Es un período, para Argelia, de grandes cambios políticos no sólo por la independencia, sino por la presidencia de Ahmed Ben Bella. Pero, también fue Argelia el punto de partida para que los representantes de Chile viajasen a otros países del África, lo que les permitió tomar conocimiento sobre el continente africano, sus realidades variopintas y otros procesos de descolonizaciones que estaban en marcha, así como conocer y saber también respecto de

51 IBID.

sus líderes políticos. Todo ello, para un Estado tan alejado geográficamente como el chileno, era inédito⁵².

Con respecto a la redefinición de la política exterior chilena durante ese período, enfatiza que para un gobierno de corte conservador como el de Alessandri y en un contexto de Guerra Fría, la apertura de la embajada en Argel tenía otros objetivos. Tales eran permitirle observar de cerca la presencia y la influencia que tenían países de América del Sur y del Caribe –como Cuba y Brasil– en el África subsahariana⁵³.

LA CENTRALIDAD DEL TERCER MUNDO EN LA VISIÓN ARGELINA

La diplomacia argelina fue precursora y reconocida mundialmente mucho antes de lograr constituir el Estado independiente de Argelia. Las delegaciones del Frente de Liberación Nacional (FLN) y del Gobierno Provisional Argelino (GPRA) fueron muy relevantes para conseguir el apoyo internacional en la guerra de independencia de Argelia⁵⁴.

Materializada la independencia, el nuevo gobierno argelino estructuró su política internacional y de relaciones exteriores en torno a la promoción del principio de la libre autodeterminación y la defensa de la soberanía de los pueblos, para construir su propio camino de transformación y desarrollo de acuerdo con su historia y cultura.

Así, los ejes que articularon la política internacional del Estado Argelino pueden resumirse en la defensa de su soberanía popular, con la nacionalización de sus recursos estratégicos, para establecer un proceso de transformación democrática y popular de orientación socialista de acuerdo con sus propias particularidades y característi-

52 IBID.

53 IBID.

54 Grimand, Nicole (1994). *La Politique extérieure de L'Algérie*. Rahma, Alger, p. 144.

cas económicas, sociales y culturales. Una activa solidaridad con las luchas de los movimientos de liberación de los pueblos del tercer mundo, rechazando toda imposición, injerencia o agresión imperialista, exigiendo el fin del apartheid y la segregación en el mundo. Planteando, además, la necesidad de la reparación histórica para los pueblos africanos, árabes y asiáticos que fueron sometidos por siglos por el colonialismo europeo a través del genocidio, la esclavitud y el saqueo de sus recursos y riquezas.

Definió, además, como eje central de su accionar internacional el no alineamiento, la búsqueda de la solución pacífica de los conflictos, la solidaridad con los pueblos del tercer mundo y la cooperación sur/sur, construyendo como base de su política multilateral el integrarse activamente al Movimiento de los no Alineados (en adelante MNOAL) con el objetivo de edificar un nuevo orden mundial.

Gran parte de estos propósitos tuvieron tal fuerza e identidad, que su propia concepción de la lucha anticolonialista y de autodeterminación de los pueblos, quedó recogida en los contenidos y en el espíritu de la histórica Resolución 1514 (XV) de la Asamblea General de la ONU, sobre la Declaración de la Concesión de la Independencia a los países y pueblos coloniales del 14 de diciembre de 1960⁵⁵.

Durante el período de la guerra fría, los Estados que se constituyeron o independizaron a partir del proceso de descolonización, se comienzan a identificar con el tercer mundo como parte de una misma comunidad política imaginaria. Incluso, en este período, se plantea la idea de que los países que forman el tercer mundo serían los motores de la revolución en la posguerra⁵⁶. Los procesos de cambio ya no vendrían necesariamente de los países capitalistas del norte

55 <https://www.ohchr.org/SP/ProfessionalInterest/Pages/Independence.aspx>

56 Op. Cit. Entrevista Eugenia Palieraki.

desarrollado, ni de los países del campo socialista del este; ergo, la revolución ya no va a venir desde los países denominados desarrollados, sino que de los países periféricos en vías de desarrollo.

Desde América Latina y el Caribe, la revolución cubana bajo el liderazgo de Fidel Castro, jugó un rol estratégico en la solidaridad internacional con las luchas de descolonización y liberación de los pueblos del tercer mundo, organizando en enero de 1966, la “Primera Conferencia de Solidaridad de los Pueblos de África, Asia y América Latina”, conocida como la Tricontinental. Al histórico encuentro celebrado en La Habana, asistieron más de quinientos representantes de movimientos políticos, sindicales, estudiantiles, de mujeres, de organismos internacionales y de países socialistas. Entre estos se encontraban Salvador Allende de Chile, Lahkdar Brahimi de Argelia⁵⁷, Amílcar Cabral de Cabo Verde, Pedro Medina Silva de Venezuela, Luis Augusto Turcios Lima de Guatemala, Rodney Arismendi del Uruguay, Cheddy Jagan de Guyana, Nguyen Van Tien de Vietnam del Sur, entre otros.

La Tricontinental constituyó la Organización de Solidaridad de los Pueblos de África, Asia y América Latina, conocida como la OSPAAAL, cuyo objetivo era promover y coordinar un frente común de lucha contra el colonialismo, el neocolonialismo, el imperialismo norteamericano y de apoyo a los movimientos de liberación nacional⁵⁸.

57 Lahkdar Brahimi, exembajador y luego ex ministro de relaciones exteriores de Argelia, recordaría al recibir en Argel en una distinción otorgada por el gobierno chileno en 2006, que el primer chileno que conoció fue Salvador Allende, al coincidir ambos en el avión que los trasladaba desde México hacia La Habana para participar de la “Primera Conferencia de Solidaridad de los Pueblos de África, Asia y América Latina”. La Radio difusión-televisión argelina (RTA) 14 de diciembre de 2016.

58 Sobre La Tricontinental ver el interesante estudio sobre el rol desempeñado por Cuba en sus relaciones con el Tercer Mundo de Dariana Hernández Pérez, profesora, Máster en Historia Contemporánea y Relaciones Internacionales. Profesora Auxiliar del Instituto Superior de Relaciones Internacionales Raúl Roa García de Cuba. Coordinadora del Diplomado en Servicio Exterior en <http://rpi.isri.cu/es/node/38>

PUEBLOS UNIDOS PARA LA SOBERANÍA ECONÓMICA

Al asumir como presidente de Chile en 1970, Salvador Allende buscó proyectar y consolidar lo anterior como política de Estado, y para ello todos los temas y sus contenidos los basó en la solidaridad previamente construida entre los pueblos de Chile y Argelia.

Una de las primeras medidas que tomó fue designar a un embajador de su confianza política, nombrando a Eduardo Salum Yazigi como embajador de Chile ante Argelia. Salum no era un diplomático de carrera, sino un intelectual con quien Allende compartía principios y posiciones políticas claras y definidas. Salum, socialista de origen chileno-sirio, con una destacada trayectoria anticolonialista, hermano del diputado Marco Antonio Salum, presidente en la década de los 50 del comité chileno Pro-Autodeterminación de Argelia, organización en la cual había participado activamente a partir de su militancia como dirigente universitario socialista.

Salvador Allende fue el primer presidente de Chile que visitó Argelia (y hasta ahora el único). Fue recibido en el aeropuerto de Argel por el propio presidente Houari Boumédiène. Junto a su anfitrión, Allende desarrolló una intensa agenda. Su presencia en Argel coincidió con el regreso a Chile del célebre poeta Pablo Neruda luego de recibir el Premio Nobel de literatura. Allende, desde Argelia, le envió un caluroso mensaje que en estricto rigor era un verdadero homenaje por su contribución a la cultura universal.

El discurso del presidente Allende, pronunciado ante el presidente Boumédiène, sintetiza con prístina claridad su visión internacional sobre los pueblos del tercer mundo, así como sobre los principios y objetivos comunes –políticos e ideológicos– sobre los cuales se edificó la amistad y la relación entre los pueblos de Chile

y Argelia. Por su valioso contenido programático e histórico lo reproducimos de manera íntegra:

“Señor presidente,

Antes de llegar a territorio argelino para celebrar conversaciones con usted, tuve la satisfacción de alternar con los presidentes de las Repúblicas del Perú y de México, buenos amigos y resueltos defensores de los derechos de los pueblos del Tercer mundo.

Ayer expuse en el más importante foro mundial, la Asamblea General de la organización de las Naciones Unidas, los antecedentes de la agresión imperialista contra mi patria por empresas transnacionales y denuncié el bloqueo económico, dejando clara constancia de que existen acciones que nos afectan dentro de los organismos financieros multinacionales, con lo que se alteran los objetivos que justificaron su creación.

Expresé categóricamente que todo el conjunto de la agresión es consecuencia de la nefasta labor del imperialismo. Protesté en nombre de las naciones pequeñas contra el comportamiento de los fuertes que estrangulan las economías del conglomerado de Naciones del tercer mundo. Expuse que nuestro pueblo es respetuoso de los principios de autodeterminación y no intervención en asuntos internos de las naciones y que ama la paz. Pero que se siente obligado a repudiar las acciones agresivas de las empresas transnacionales e imperialistas. Necesitamos laborar en paz porque tenemos una tarea importante que continuar, la que comenzó en el momento mismo en que los trabajadores conquistaron el gobierno en 1970.

Queremos que haya paz para los países árabes cuya lucha de liberación apoyamos. Por ese motivo, he reiterado en la Asamblea

General de la Organización de las Naciones Unidas que se aplique la resolución 242 del Consejo de Seguridad y se reconozcan los derechos del pueblo palestino.

Deseamos que se imponga la paz en la península de Indochina para que las naciones agredidas puedan restañar sus heridas y desarrollar la existencia libre de agresiones o amenazas. El heroico pueblo vietnamita que lucha por su independencia una vez más, cuya acción heroica cuenta con la admiración de mi pueblo, merece la paz. La que llegará con la liberación y el fin de todo ataque en su contra.

Conocemos la generosidad del pueblo argelino y su resuelta adhesión a los principios de la solidaridad revolucionaria internacional que lo lleva a repudiar todos los atentados del imperialismo y a extender su apoyo a los otros pueblos que luchan contra los residuos del colonialismo. Que se mantienen en el período rasgos de crueldad que denuncia justamente en vuestra patria el heroico comandante Ernesto Che Guevara.

A los propósitos pacíficos sumamos nuestros deseos de extender la solidaridad a otros niveles. Consideramos básico estrechar relaciones en todos los campos entre las naciones del tercer mundo.

Con Argelia tenemos mucho que hacer con el desarrollo armónico y conjunto de las relaciones culturales, comerciales, económicas y políticas. La presencia aquí de la delegación que presido, señor presidente, es una prueba de nuestra decisión de estrechar los contactos políticos mantenidos en las excelentes relaciones diplomáticas, pero es obvio que ellos alcanzan un nivel superior cuando se plantea una relación más directa, más íntima, como la que hemos observado en las francas y fraternales conversaciones del día de hoy.

El incremento de nuestras relaciones económicas y comerciales entre nuestros dos países tiene un alcance más ambicioso que el que pueda

determinar la ventaja de una satisfactoria operación. Aumentar el intercambio entre las naciones del Tercer Mundo significa robustecer posiciones de países preteridos por las naciones industrializadas.

No se trata sólo de observar una actitud defensiva ante la conducta de los países opulentos. Hay que desarrollar un comportamiento activo para que el tercer mundo conquiste las posiciones que se merece y creemos que una parte importante de la estrategia la cumple Argelia dentro de los países no alineados, los que cuentan con su positivo concurso. Mi gobierno se esfuerza por desplegar un aporte a la consolidación de América Latina, como pueblo continente, consciente de que es otra forma de aunar voluntades, recursos y capacidades para la edificación de un orden mundial que considere la situación de las naciones en desarrollo no en términos estáticos sino dinámicos.

Son muchos los puntos que concitan la unidad de intereses de Argelia y Chile. Todo indica que está viva la comunión entre ambos países y corresponde a una decisión nuestra intensificarla. Chile está resuelto a estrechar relaciones con vuestro pueblo y su gobierno, señor presidente. Argelia, que baña parte de su territorio con las bellas aguas del mar Mediterráneo, es lugar de encuentro de diversas civilizaciones que contribuyeron a formar la base de un pueblo que, en la vida contemporánea, ha entregado un aporte considerable a la fe de los revolucionarios.

Los pueblos del mundo tienen que agradecer al argelino la contribución que hizo con su lucha liberadora, al fortalecimiento de la confianza en la capacidad de la mujer para decidir su destino. No sólo reconocemos el aporte que hizo en el pasado; en el presente acogemos con satisfacción su ayuda a la gran empresa de fortalecer el tercer mundo para que las naciones que lo integran obtengan más derechos dentro de la comunidad internacional.

Señor presidente,

Agradezco en nombre de la delegación que presido las deferentes atenciones, que de usted, sus colaboradores y el afecto del pueblo hemos recibido.

Son horas breves, pero son muy intensas, por lo que representa la lucha de su pueblo y su lucha, señor presidente. Sólo quiero decirle que anhelamos que en mi patria, que quiere a Argelia como hermana revolucionaria, usted pueda convivir con mi pueblo horas más largas para poder evidenciarle de qué manera sentimos a Argelia en su pasado de lucha, en su presente de construcción, en su futuro de país plenamente independiente en lo económico y dueño de su propio destino. Muchas gracias”.⁵⁹

En su política internacional, y en la dimensión bilateral, compartió una visión estratégica con el gobierno del presidente Houari Boumédiène sobre la nacionalización de los recursos naturales estratégicos para asegurar el desarrollo y la soberanía económica, como fueron la nacionalización del Cobre para Chile y la de los hidrocarburos para Argelia.

Al respecto, en su carta de respuesta dirigida al presidente argelino al agradecerle sus felicitaciones con motivo de la nacionalización del Cobre, el presidente Allende expresaba su alegría “*al constatar los importantes avances que vuestro pueblo y gobierno realizan para recuperar las riquezas básicas de Argelia. Una tal conformidad de propósitos comunes nos permite estrechar aún más los lazos de amistad y de cooperación entre nuestros dos países y gobiernos*”⁶⁰.

59 Intervención del presidente de Chile, Dr. Salvador Allende Gossens, en la cena brindada por el presidente de Argelia, Houari Boumédiène al presidente Allende y a su comitiva en el marco de su visita de Estado en Argelia. Ciudad de Argel, Argelia, 5 de diciembre de 1972. Transcrito del archivo de la grabación filmica de su discurso efectuada por la Radio difusión-televisión argelina (RTA).

60 Carta del presidente Allende, dirigida al presidente Boumédiène. Agosto de 1971. Fuente: Archivos del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Argelina Democrática y Popular.

Más allá de la distancia geográfica que los separaba, Chile y Argelia se proyectaron como países representativos de las luchas liberadoras de los pueblos del Tercer Mundo para superar la dependencia y el subdesarrollo, definiendo un camino propio al socialismo, profundizando el protagonismo popular para recuperar las riquezas estratégicas y los bienes comunes para los trabajadores y el pueblo, y conquistar de esa manera una real independencia económica, productiva, social y cultural.

La vía chilena al socialismo, con democracia y protagonismo popular, “*con sabor a vino tinto y empanadas*”, como la caracterizó Allende, encontraba así un correlato e identificación con la revolución argelina de Boumédiène, quien señaló que “*nuestro socialismo está inspirado en la filosofía del tercer mundo*”⁶¹; enfatizando que “*cuando nosotros hablamos de una economía nacional independiente, entendemos por ello la liquidación de los intereses extranjeros en nuestro país. Cuando nosotros hablamos de socialismo, pensamos ante todo en una economía al servicio de los intereses del pueblo y más particularmente de las masas trabajadoras y desheredadas... La concepción socialista de la economía exige la justa repartición del ingreso nacional*”⁶².

En el gobierno de la Unidad Popular, la revolución argelina tuvo una significativa difusión en los medios de comunicación chilenos y particularmente en publicaciones de la editorial estatal Quimantú⁶³. Importantes delegaciones del gobierno argelino visitaron nuestro país y tuvieron una destacada participación en

61 Francos Ania y Séreni J. (2017). Un Algérien nommé Boumedienne. Éditions ASSNNI, Argelia. P. 293.

62 Mameri, Khalfa (2014). Citations du Président Boumedienne, L’Héritage: Que reste-t-il? Editions EL Othmania, Argelia, p. 152.

63 La Empresa Editora Nacional del Estado “Quimantú” editó y difundió a nivel nacional un completo reportaje especial sobre Argelia, “La Independencia de Argelia” (1972), número especial de la Revista “Hechos Mundiales”, N°51, 64 páginas.

los trabajos preparatorios de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, y en su realización (3ra UNCTAD, abril–mayo de 1972).

En el Encuentro internacional del Consejo Mundial Por la Paz, realizado en octubre de 1972 en Santiago, y presidido por la destacada líder anticolonialista chilena Olga Poblete, una delegación del FLN argelino participó junto a representantes de otros movimientos de liberación anticolonialistas y organizaciones políticas y sociales de África y el tercer mundo, en el encuentro internacional, que, por su alta relevancia política internacional, fue clausurado por el presidente Salvador Allende⁶⁴.

En Argel, la representación diplomática chilena, dirigida por el embajador Salum, era un foco dinámico y activo, en coherencia con las definiciones e importantes convergencias de los gobiernos de Argelia y Chile, en solidaridad con las luchas anticolonialistas y de liberación, y en particular con la causa palestina y vietnamita, así como con la lucha contra el apartheid en Sudáfrica y la descolonización de los países de habla portuguesa del África⁶⁵. En consecuencia, Argelia

64 Al respecto, es ilustrativo el relato del periodista Mario Dujisin (participante en el encuentro) sobre cómo se fueron tejiendo las relaciones del Chile de Allende con otros movimientos de liberación africanos: “Como funcionario de La Moneda y con el apoyo decisivo de Juan Ibáñez, que abrió esa puerta, tuve la oportunidad de presentar a Allende a Marcelino dos Santos (Mozambique), Vasco Cabral (Guinea-Bissau/Cabo Verde) y Manuel Soares de Silva (Angola), que viajaron a Santiago en 1972, para el Congreso Mundial de la Paz. Antes de eso, en agosto de 1971, visité Argelia, donde conocí al embajador Eduardo Salum, y le presenté al dueño de la casa donde estaba hospedado, el Dr. Gentil Traça, posteriormente ministro de salud de Angola, y a Manuel Soares da Silva (representante del MPLA en Argel). Eduardo se hizo muy amigo de ellos dos y a partir de entonces, decidimos, él y yo, hacer “lobby” por las luchas de liberación de las entonces colonias portuguesas... En fin, siguiendo con esa historia..., a partir de entonces, Allende quiso siempre estar informado sobre los acontecimientos en los luso-africanos”.

65 Países bajo la dominación colonialista de Portugal: Angola, Mozambique, Cabo Verde, Guinea Bissau, Santo Tomé y Príncipe, Cabo Verde y Timor Oriental.

jugó un rol central en la evolución de política exterior del Chile de Allende en su acercamiento y relación con África, lo que le permitió afianzar relaciones con los movimientos anticolonialistas de liberación africanos y con sus principales líderes políticos⁶⁶.

ARGELIA Y CHILE EN EL MOVIMIENTO DE PAÍSES NO ALINEADOS (MNOAL)

En septiembre de 1971, el presidente Salvador Allende integró a Chile al Movimiento de Países No Alineados. Para el gobierno de la Unidad Popular, el MNOAL encarnaba los principios de la solidaridad con las luchas de liberación de los pueblos ante el colonialismo y la dominación imperialista, y proporcionaba a la vez un marco para la promoción de la cooperación entre los pueblos del sur, desde su pluralidad ideológica. Para Allende, aquellos principios con los cuales se identificaba plenamente hicieron necesaria la integración de Chile en la comunidad de los No Alineados.

El presidente Allende anunció el ingreso pleno de Chile al MNOAL, ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1972. Una vez que se integró al MNOAL, el gobierno chileno participó activamente en las reuniones de Georgetown, Guyana, y luego en la Conferencia de Argel, celebrada en septiembre de 1973. A esta última y estratégica Cumbre, el presidente Allende se proponía asistir, pero la compleja y delicada coyuntura política en Chile se lo impidió, por lo que decidió enviar a su ministro de relaciones

66 En el imaginario de los revolucionarios africanos, Argelia juega un rol comparable al ocupado por Cuba en el imaginario de los insurgentes y revolucionarios latinoamericanos: la revolución argelina es la referencia histórica, la fuente de esperanza, el archivo de las informaciones de los revolucionarios contemporáneos del África negra o subsahariana. (La traducción es nuestra). Ziegler Jean (1983), *Contre l'ordre du monde. Les rebelles*. Editions du Seuil. Paris. pg. 591.

exteriores, Clodomiro Almeyda Medina, para representarlo personalmente en la Cumbre.

En el discurso pronunciado por el canciller Almeyda, el día 9 de septiembre de 1973, en la reunión de Jefes de Estado y de Gobiernos del MNOAL –bajo la presidencia de Boumédiène– expresó en nombre del presidente Allende la posición de Chile respecto de los principios que inspiraban al MNOAL y los objetivos y tareas conjuntos para edificar un nuevo orden económico mundial. En su intervención, señaló expresamente:

“Compartimos la convicción de que el papel principal del movimiento de países no alineados es aportar toda su influencia para la conservación de la paz y la seguridad mundiales dentro de los principios de las Naciones Unidas. Para ello el movimiento de los no alineados enfatiza la necesidad de luchar por la distensión mundial, combatiendo las causas últimas que mantienen la pobreza en el mundo y que conducen a la inseguridad y a la guerra, causas que se anidan en la naturaleza irracional e injusta de la estructura económica internacional y de buena parte todavía de los ordenamientos sociales y políticos de las sociedades nacionales”.

“[El MNOAL es] una poderosa corriente de Estados, pueblos y movimientos de liberación que se reúnen a través de los principios del no alineamiento, y que junto a los Estados socialistas y a la clase obrera internacional constituyen las fuerzas promotoras del Progreso y de la paz en nuestro planeta.”

“Una de las tareas principales de los países del tercer mundo articulados en el Movimiento de Países No alineados es luchar por el “acceso de los pueblos al desarrollo, obstruido por una injusta estructura económica internacional que favorece a los países capitalistas avanzados y que perjudica a la gran mayoría de la población de la Tierra. Luchar en contra del injusto orden internacional es luchar contra el imperialismo que lo sostiene y que se beneficia de él.”

“El imperialismo continúa siendo el principal obstáculo de los pueblos al desarrollo para afianzar su independencia expandir sus economías y emancipar a sus pueblos”.^{67/68}

Esa misma noche Almeyda regresaría desde Argel en el África del Norte hacia América del Sur, aterrizando en Santiago en la madrugada del mismo día del golpe de Estado, el 11 de septiembre de 1973. Pocas horas más tarde, el presidente Salvador Allende, quien resistía en el palacio presidencial de la Moneda, sería rodeado y atacado por tanques y bombardeado por la Fuerza Aérea. Rechazando rendirse ante los golpistas, moriría digna y heroicamente defendiendo la soberanía popular y el gobierno del pueblo.

El canciller Clodomiro Almeyda sería tomado prisionero y trasladado a un campo de concentración de prisioneros políticos en la Isla Dawson, al sur de Punta Arenas, en pleno Estrecho de Magallanes.

Luego del sangriento episodio, Argelia no reconocería al nuevo gobierno dictatorial y rompería inmediatamente toda relación diplomática. Se iniciaría así una nueva e inédita etapa, sin precedentes, en la relación entre Chile y Argelia. Un nuevo momento histórico marcado por la solidaridad del pueblo argelino con la resistencia democrática del pueblo chileno.

67 En su intervención reseñó, además, los desafíos que a juicio de Chile debían acometer los países del Tercer Mundo organizados en el MNOAL; fundamentalmente se refirió a la necesidad de profundizar en cooperación económica internacional en los ámbitos crediticios, tecnológicos y financieros; profundizar la alianza y concertación de los países productores de materias primas señalando la importancia para ello de la OPEP y el CIPEC y, finalmente, advirtió el peligro que entraña la acción sin control de las corporaciones transnacionales, proponiendo que para enfrentarlo se debe establecer un tratamiento común por parte de los países frente a la inversión extranjera.

68 Discurso del canciller de Chile Clodomiro Almeyda Medina, en la 4a Cumbre del Movimiento de Países No Alineados en el Palacio de los Pinos, realizada en la ciudad de Argel, Argelia, el día 9 de septiembre de 1973. Transcrito del archivo de la grabación filmica de la Cumbre por la Radio difusión-televisión argelina (RTA).

العالم العربي MUNDO ARABE

Porto Pagado — Inscripción N° 46 — Publicaciones Periódicas
Año XLII - Santiago, Chile - 1° quincena diciembre 1972 - N° 799

CHILE EN ARGELIA

Mandatario chileno condena la ocupación de territorios árabes



Por invitación del Presidente señor Hosni Bourmedienne, de la República Democrática de Argelia, el Presidente de Chile, Dr. Salvador Allende, hizo una visita a ese estado socialista árabe, que comprendió los días 5 y 6 del mes de diciembre en curso. Aun cuando la visita no tuvo carácter oficial, el Dr. Allende fue recibido en el aeropuerto de Argel por el Presidente Bourmedienne, todos sus ministros y una guardia de honor del ejército argelino rindió los honores de Jefe de Estado. (Siga a la página 2).



BELEN, LA CIUDAD DE LA PAZ, PERO DONDE NO HAY PAZ desde que la conspiración imperialista-sionista arrebató Palestina a los árabes. Hoy la cuna de Jesús es un cuartel militar de judíos armados llegados desde todas las latitudes de la tierra, sin que ninguno de ellos o sus antepasados conocieran Palestina. Y no habrá paz hasta cuando Belén y toda la Palestina sea recuperada por sus dueños: los árabes. Esta Navidad no resonará ahí el mensaje angelical de "Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad".

(Nuestro periódico, como vocero de las colectividades árabes de Chile y demás países de Latinoamérica, hace llegar un saludo fraterno y felicitaciones a gobiernos y pueblos árabes en la ocasión de sus efemérides nacionales, tradición periodística que cumplimos hoy saludando a S. M. el Rey Hussein, gobernante del reino hachemita de Jordania, que siempre ha reafirmado su voluntad inquebrantable de luchar al lado de todos sus hermanos árabes en contra del enemigo común: Israel).



Señor OMAR SACCAT, Ministro de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita, que se ha destacado por su habilidad en la conducción de las relaciones de su país con los países árabes, africanos, asiáticos y europeos. Acaba de tener brillante actuación en la reciente Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Árabes en Kuwait. Es considerado como uno de los juristas más preparados del mundo árabe y es respetado, además, por su espíritu nacionalista y de gran arabismo.



37º ANIVERSARIO DEL NATALICIO DEL REY HUSSEIN, DE JORDANIA

Hussein (hijo de Talal - hijo de Abdullah - hijo de Hussein, Sherif de Mecca) nació el 14 de noviembre de 1935 en Amman, la capital de Jordania. Creció como cualquier ciudadano y realizó sus estudios primarios en un colegio del Gobierno. Se dirigió luego a Alejandría completando sus estudios secundarios en el Victoria College. De ahí viajó a Inglaterra, ingresando a Harrow y posteriormente hizo su instrucción militar en la Academia Militar de Sandhurst.

El 11 de agosto de 1952 subió al trono,

(Siga a la página 16)

Relámpago Noticioso

- EL EMIRATO DE ABU DAHBI acordó enviar petróleo a El Líbano.
- EGIPTO ACUSO A ISRAEL EN LAS NACIONES UNIDAS de perjudicar la economía de los países árabes con la ocupación del Sinaí.
- EN FRONTERAS SIRIO-LIBANESAS se restableció la normalidad al quedar abiertas en ambos países hermanos.
- PERDIDAS SIGNIFICATIVAS tuvo Israel en el último intento de ataque aéreo y terrestre a Siria. Las fuerzas aéreas y terrestres israelíes fueron contenidas por los bombarderos y artillería sirias en las alturas de Golan, derribándose varios aviones, destruyendo tanques y piezas de artillería y refugios estratégicos.
- CARGA ECONOMICA PARA EE. UU. es Israel, porque tiene que ayudarlo con cuantiosas sumas de dólares, armamentos y alimentos; en cambio, los países árabes producen a EE. UU. entradas por concepto de exportación e importación.

(Siga a la página 16)

Imagen 8. Chile en Argelia, Mundo Árabe de Chile. 1era quincena de 1972.



LA INDEPENDENCIA DE

ARGELIA



Imagen 9. "La Independencia de Argelia" (1972) Revista "Hechos Mundiales", Nº51, Empresa Editora Nacional Quimantú.



Imagen 10. Presidentes Allende y Boumediene, en la visita de Estado del presidente de Chile. Argelia, 5 de diciembre de 1972.



Imagen 11. Intervención del canciller Clodomiro Almeyda, en la IV Cumbre del MNOAL, Argel, 9 de septiembre de 1973.

CAPÍTULO 3

LA SOLIDARIDAD ARGELINA CON LA RESISTENCIA CHILENA DURANTE LA DICTADURA DE PINOCHET

ARGELIA CONDENA EL GOLPE CONTRA ALLENDE Y ROMPE RELACIONES DIPLOMÁTICAS

El viaje de regreso desde Argelia hacia Chile del canciller Almeida aterrizando en Santiago en la madrugada del 11 de septiembre del 73, simbolizó de manera dramática la ruptura que se produciría entre ambos países producto del golpe de estado en Chile y las nuevas circunstancias en que se desenvolverían las relaciones entre los pueblos de Chile y Argelia.

Cuando todavía no se desocupaban las salas de prensa que cubrían la IV Cumbre de Jefes de Estado y de gobierno del MNOAL, en el Club de Los Pinos en Argel, los cables de noticias comenzaban a informar sobre el sangriento golpe, el bombardeo en contra de Allende en la Moneda, y sobre su muerte luego de resistir contra los golpistas.

La reacción argelina no se hizo esperar, Argelia condenó enérgicamente el golpe de estado en Chile y rompió toda relación diplomática con la dictadura pinochetista. El gobierno argelino, al rechazar categóricamente el golpe debido a su estrecha relación con el gobierno socialista de Salvador Allende, lo hacía ante todo en coherencia con

uno de los principios rectores de su política internacional: la defensa del derecho inalienable de los pueblos a su autodeterminación.

La vía democrática al socialismo como proyecto revolucionario de liberación, basado en la nacionalización y estatización de sus recursos estratégicos —como componente esencial para alcanzar su soberanía económica—, la posición internacional de no alineamiento con claro sello antiimperialista y anticolonialista del gobierno popular chileno, representaba para Argelia, en el otro extremo del mundo, un proceso hermano muy próximo, similar en los objetivos asumidos.

La muerte de Allende y el término abrupto del gobierno de la Unidad Popular y su proyecto impactaron profundamente al presidente Boumédiène y al pueblo argelino. A partir de ese momento, Argelia con su importante liderazgo en los países del tercer mundo y en el escenario internacional, se transformaría en uno de los principales países que, desde el MNOAL en múltiples espacios multilaterales a nivel planetario, impulsó acciones de condena internacional a la dictadura cívico-militar de Pinochet, y de solidaridad con la resistencia democrática chilena.

El mismo día 11 de septiembre de 1973, el embajador Eduardo Salum fue convocado al Ministerio de Relaciones Exteriores en Argel, por su Secretario General, para transmitirle la solidaridad de Argelia, informándole que por decisión del presidente Boumédiène, el gobierno argelino rechazaba el golpe contra el presidente Allende y que no reconocía a la dictadura de Pinochet, ratificando que Argelia continuaría reconociendo en su persona al embajador del gobierno y pueblo de Chile como único representante del Estado de Chile.⁶⁹

69 Entrevista dada por Eduardo Salum a Esteban Silva en el marco de la investigación “Chile y Argelia: una historia de mutua solidaridad que resistió el paso del tiempo”. 8 de octubre de 2020.

El alto diplomático argelino le transmitió al embajador Salum que el gobierno y el FLN habían decidido realizar para el día siguiente una manifestación en homenaje al presidente mártir y en rechazo al golpe de estado. A menos de 24 horas de ocurrido el sangriento golpe militar, en la Plaza El Mouradia, muy próxima al edificio de la presidencia, y con la presencia de altos dirigentes de gobierno y del FLN, de estudiantes y trabajadores de la Unión General de Trabajadores argelinos (UGTA) y del embajador Salum, se inauguraría la primera placa en homenaje al presidente Salvador Allende⁷⁰. Con la ceremonia realizada el 12 de septiembre de 1973, Argelia sería el primer país en el mundo en realizar un acto oficial, rindiendo público homenaje a Salvador Allende y en solidaridad con el pueblo chileno, que comenzaba a ser perseguido y reprimido por la junta golpista.

Ante la trágica muerte de su amigo Salvador Allende, el presidente Boumédiène, el 14 de septiembre envió una carta a Hortensia Bussi, viuda del presidente Allende, con el siguiente mensaje:

“Todos los hombres libres están de duelo. La trágica desaparición del presidente Allende es para nosotros una causa de tristeza que sólo se justifica y se entiende desde las grandes amistades entre los pueblos de Chile y América Latina y los pueblos del tercer mundo y desde la reflexión que producen los grandes cambios en la historia de los hombres.

Militante indomable de la revolución pacífica en un continente en plena mutación, Allende otorga la importancia al sentido de Estado y del compromiso revolucionario a pesar de todas las maniobras imperialistas de la reacción y de las corporaciones multinacionales. Nosotros conocemos a la víctima.

70 IBID.

Las causas y origen del crimen son igualmente conocidas y se ha identificado a los asesinos. Pero la envergadura del líder permanece viva y presente de manera cada vez más intensa, tanto en el martirio como en la acción constante que fue la suya durante su vida en la lucha contra los trust internacionales para dar a Chile una auténtica independencia que sirva de ejemplo a América Latina.

El presidente Allende entra en la historia como símbolo y encarnación de una fe y de un ideal que ninguna fuerza en el mundo será capaz de apagar.

Un suceso que ocurre después de algunas concertaciones y en particular luego de la Conferencia de los países no alineados de Argel, adquiere un significado inédito y grave para el mundo.

Ante esta dolorosa situación, le aseguro, Señora, mi profunda simpatía, así como la del pueblo argelino y el gobierno.⁷¹ ”

Otro ejemplo concreto de la solidaridad gubernamental de Argelia hacia los miembros del derrocado gobierno de la Unidad Popular fue el otorgamiento de pasaporte argelino al reconocido artista y pintor chileno Roberto Matta, quién al momento del golpe militar de 1973 se desempeñaba en París como agregado cultural de la embajada chilena en Francia. El régimen militar le había quitado la ciudadanía y anulado su pasaporte diplomático. Gracias a la protección del gobierno argelino, y premunido de un pasaporte diplomático argelino, Matta pudo viajar por Europa y el mundo recabando apoyo para la resistencia chilena y organizar una campaña internacional

71 Carta del presidente Houari Boumédiène dirigida a Hortensia Bussi, viuda del presidente Salvador Allende. Boletín de la Oficina de la Resistencia Chilena en Argel. Junio de 1978, p. 1. (La traducción del francés al español es nuestra.)

en denuncia de los crímenes que cometía la dictadura pinochetista contra el pueblo chileno⁷².

ROL DE ARGELIA EN LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL CON LA RESISTENCIA DEL PUEBLO CHILENO

El gobierno argelino tuvo un destacado rol en la solidaridad con la resistencia democrática chilena. Durante los años de la dictadura, Argelia fue anfitrión y organizador de numerosos encuentros internacionales en solidaridad con la resistencia chilena y en la denuncia de las sistemáticas violaciones a los derechos humanos bajo el régimen dirigido por Augusto Pinochet Ugarte. Estos eventos, que tuvieron un carácter nacional e internacional, contaron con una activa participación de organizaciones populares argelinas, de trabajadores, estudiantes, profesionales, académicos y artistas. Así mismo participaron dirigentes de partidos y movimientos de liberación de África y países árabes, junto a destacados juristas y defensores de derechos humanos. Los actos de solidaridad no sólo se circunscribieron a la capital de Argelia, sino que se desarrollaron, incluso por largos años, en las principales wilayas de Argelia.

Entre los múltiples eventos solidarios con el pueblo chileno y su resistencia a la dictadura, destacaría la campaña de solidaridad internacional por Chile, organizada por la Unión General de Trabajadores Argelinos (en adelante UGTA). A comienzos de 1975, los trabajadores argelinos de la UGTA entregaron simbólicamente en

72 Lakhdar Brahimi, excanciller argelino, quien se desempeñaba como embajador ante Gran Bretaña al momento del golpe de 1973, evocó la historia de la entrega del pasaporte argelino al pintor Roberto Matta al recibir de manos de la embajadora Marcia Covarrubias el reconocimiento del gobierno chileno por su valioso apoyo y solidaridad con la resistencia chilena. La ceremonia fue realizada en Argel, el 14 de diciembre de 2016.

el muelle 3 del puerto de Argel, a los representantes de la Oficina de la resistencia chilena, una carga solidaria de 13 toneladas con alimentos y ropa. Los cuales serían transportados hacia Chile por un barco que recalaría en otros puertos para recibir más donaciones de organizaciones de trabajadores dirigidas a Chile. Estas tenían como fin ser entregadas en navidad a los niños y familiares de prisioneros políticos y de detenidos desaparecidos y ejecutados en Chile. La carga del barco solidario fue enviada al puerto de Valparaíso vía Caritas Internacional, y canalizada en Chile a través del Comité Pro-Paz Ecuménico de Iglesias, constituido por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez⁷³.

En 1977, la Cineteca Nacional de Argelia organizó la Semana internacional de solidaridad con Chile, la cual tuvo una masiva asistencia del pueblo argelino. Meses después, se realizaría la XIV Feria Internacional de Argelia, la que contaría con un pabellón especial dedicado a Chile, en solidaridad con la resistencia chilena, el que sería inaugurado por el propio presidente, Boumédiène⁷⁴.

En enero de 1978, Hortensia Bussi viuda de Allende visitó Argelia, siendo recibida con honores de Jefe de Estado. Se reuniría con el presidente Boumédiène y participaría en los trabajos de la Quinta Sesión de la Comisión Internacional de investigación sobre los crímenes de la dictadura militar. En el encuentro del presidente argelino con la viuda de Allende, este le reiteró que “*el pueblo chileno encontraría siempre en Argelia una segunda patria*”, y le expresó su confianza en la victoria futura del pueblo chileno⁷⁵. La Comisión

73 Boletín de la Oficina de la Resistencia Chilena en Argelia (1975). Número 11. p. 1.

74 Boletín de la Oficina de la Resistencia Chilena en Argelia (1977). Octubre, p. 1.

Internacional fue inaugurada por el jefe del partido FLN, Mohamed Salah Yahiahoui y contó con la asistencia de dirigentes de la izquierda chilena, de juristas, parlamentarios y dirigentes sociales argelinos. Estuvieron, además, presentes representantes de diversos movimientos de liberación encabezados por el Frente Polisario del Sahara Occidental, la Organización de África del Suroeste de Namibia (SWAPO), el Movimiento Popular de Liberación de Angola (MPLA), el Congreso Nacional Africano de Sudáfrica (ANC) y la Organización de Liberación de Palestina (OLP), entre otros.

Un momento relevante del papel jugado por el gobierno argelino en la solidaridad con Chile, se produjo al presidir Argelia el Vigésimo Noveno período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1974. Desde la presidencia de la Asamblea General de la ONU, el ministro de relaciones exteriores de la época, Abdelaziz Bouteflika⁷⁶, rendiría homenaje al presidente Salvador Allende por su coraje, consecuencia y valentía en la defensa de la soberanía de su patria, señalando que a pesar de la violencia ejercida por la dictadura en contra del pueblo chileno, la revolución chilena continuaría y el pueblo chileno vencería⁷⁷.

En todas las reuniones y Cumbres del MNOAL los representantes del gobierno argelino impulsaron resoluciones de condena a la dictadura chilena, las que fueron estableciendo de hecho una posición predominante del MNOAL en relación con Chile. La Resolución promovida por Argelia y Cuba en la V Cumbre del MNOAL reali-

75 Boletín de la Oficina de la Resistencia en Argelia (enero-febrero), 1978, pg. 2 (la traducción del francés es nuestra).

76 Para más información sobre el presidente del vigésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General en <https://www.un.org/es/ga/president/bios/bio29.shtml>.

77 Boletín de Oficina de la Resistencia Chilena en Argelia. Edición de junio de 1978. pg. 1.

zada en Colombo, Sri Lanka, en 1976, en nuestra opinión, resume muy claramente la visión del movimiento sobre la situación chilena:

*“La Conferencia rindió homenaje al líder latinoamericano Salvador Allende, y expresa su profunda preocupación por la agresión y presencia del imperialismo en Chile, que se refleja en la inversión del proceso de recuperación de los recursos naturales y de la transformación económica y social del país; por las violaciones flagrantes de los derechos humanos en el mismo y por el hecho de que la Junta Militar no ha permitido que la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas visite Chile. Se solidarizó con las resoluciones adoptadas al efecto durante el XXIX y XXX períodos de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, con las decisiones pertinentes de diversas agencias especializadas de las Naciones Unidas, en particular la OIT y la UNESCO; así como las aprobadas por la Conferencia de Dakar sobre Materias Primas, la Conferencia Mundial del Año Internacional de la Mujer y la Comisión de Derechos Humanos en febrero de 1976, y reiteró las decisiones previas adoptadas por los países no alineados sobre el particular, reafirmando su solidaridad con el pueblo chileno. La Conferencia ratifica también la decisión de mantener la situación de Chile bajo su observación permanente y promover la solidaridad con el pueblo chileno.”*⁷⁸

La dictadura chilena consideraba al gobierno argelino como uno de sus principales enemigos en el ámbito internacional, tal como queda en evidencia en un informe reservado elaborado por el director general de la Cancillería pinochetista, Javier Illanes, documento

⁷⁸ Extracto del Documento final sobre Asuntos Latinoamericanos de la V Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países no Alineados, celebrada en Colombo, Sri Lanka, del 16 al 19 de agosto de 1976.

que se filtraría a la prensa causando un gran impacto y repercusión internacional. En dicho informe, dirigido a los embajadores de la dictadura en el exterior, se clasifica a Argelia como un país enemigo “*controlado por el comunismo soviético*”, junto a los países de Europa del Este, Cuba y el Congo⁷⁹.

La política exterior de la dictadura pinochetista giró permanentemente en torno al problema de su aislamiento. El régimen militar no era indiferente a la condena y al aislamiento internacional y lo que ello implicaba, por lo mismo, intentó revertir en vano su marginación del MNOAL. Argelia y Cuba se constituyeron en el principal obstáculo para el régimen de Pinochet en su intento de romper su aislamiento internacional ocupando el espacio de Chile en el MNOAL. Solo al término de la dictadura y con el inicio de la transición democrática, el nuevo gobierno de Patricio Aylwin volvería a reintegrar a Chile al MNOAL, asistiendo a la Conferencia Cumbre de Yakarta realizada en 1992.

ORGANIZACIÓN E INSTALACIÓN DEL EXILIO CHILENO EN ARGELIA

La inmediata decisión de Argelia de no reconocer a la dictadura y de reafirmar su relación y su solidaridad con Chile, y el reconocimiento a Eduardo Salum como embajador del pueblo chileno, permitió organizar muy tempranamente en Argelia la solidaridad con la resistencia al régimen militar. Este trabajo solidario se materializó, en la recolección de recursos desde las organizaciones sociales, políticas y territoriales (wilayas), para ir en ayuda de prisioneros políticos

79 Boletín de la Oficina de la Resistencia Chilena en Argelia (junio de 1975). Número 6. P. 2.

y sus familias y organizaciones de familiares de detenidos desaparecidos en Chile; para apoyar a los partidos políticos y a las organizaciones sociales de la resistencia, y en el apoyo al exilio chileno que se desplegó en diversos países africanos.

Se implementó también un sistema de información y denuncia sobre las violaciones a los derechos humanos que se cometían en contra de dirigentes políticos y militantes del gobierno popular, dirigido fundamentalmente a las embajadas de los países integrantes del MINOAL que tenían representación en Argel y a las representaciones de los movimientos de liberación africanos, árabes, asiáticos, europeos y americanos acreditados en Argelia.

Así como durante la lucha por la independencia de Argelia el pueblo chileno solidarizó activamente con los argelinos, ahora era Argelia que, desde su gobierno, le devolvía la solidaridad al pueblo chileno. El que, junto a organizaciones de trabajadores, de estudiantes, movimientos culturales y sociales, incentivaron la venida de exiliados chilenos y organizaron su inserción en Argelia.

En su trabajo sobre el exilio de los chilenos en Argelia, la historiadora Eugenia Palieraki, sostiene que en el mundo árabe y en el África, Argelia fue el país que albergó y acogió a la mayor cantidad de chilenos exiliados. Si bien hubo presencia de exiliados chilenos en otros países africanos como Mozambique y Angola, en ellos era un número significativamente menor, incluso muchos refugiados llegaron a esos países vía la coordinación previamente efectuada desde Argelia. La llegada de chilenos fue el resultado del alcance e influencia mundial de la diplomacia argelina y de las fuertes relaciones del FLN con el gobierno de Allende. Así mismo, Palieraki considera que los exiliados chilenos en Argelia encarnaron “*un cosmopolitismo re-*

*volucionario a través de su actividad profesional y activismo político*⁸⁰, y estima que llegaron y se instalaron alrededor de 1000 exiliados de manera permanente en Argelia⁸¹.

La llegada de los chilenos exiliados a Argelia respondió a la instalación de un exilio militante, bajo una lógica de compromiso político y revolucionario tercermundista, el cual no se trató solamente de

80 Al respecto, resulta muy interesante la reflexión del ex embajador de Chile en Argelia, Eduardo Salum, sobre el exilio chileno y la distorsión cultural e ideológica que tenían previamente sobre Argelia algunos de los primeros chilenos que llegaron como refugiados. “Una anécdota muy ilustrativa está referida a un chileno que confesó que creía que, llegando al aeropuerto, sus ojos verían una gran extensión del famoso desierto del Sahara (desierto en lengua árabe). Desolación y unas cuantas carpas con sus respectivos dromedarios. Ningún centro habitado y una masa de beduinos con turbantes que giraban en torno a un mercado, gritando y haciendo movimientos grotescos. Una masa sin identificación, el enemigo sin rostro. Un clásico del cine colonial. Y contaba que esa imagen cinematográfica se le había quedado grabada luego de haber visto la película “Beau Geste”, en la cual se relataban las hazañas de la siniestra organización colonial, la Legión Extranjera, una especie de basurero social de criminales y asesinos, que encontraban su redención combatiendo a los patriotas norafricanos que luchaban extenuantemente en contra del colonialismo francés. Debo decir que quien me relataba aquella anécdota era un “cuadro político” militante de un partido revolucionario chileno. Y a partir de esta simple conversación, surgió el tema de los exilados y nos cuestionamos que cómo era posible que personas que adhieren, en un país determinado a una ideología política marxista, o bien cristiano-progresista, laicos radicales y otros, pudieran tener una ideología cultural conservadora, con todas sus implicancias sociales, históricas, políticas y, obviamente, culturales. Allí reside la cuestión y el meollo de las ideologías. Y al parecer de otras experiencias, de los chilenos en otros países, en particular, aquéllos con vocación “socialista”, el mismo fenómeno se reproducía con una constante regularidad. La experiencia del exilio militante debió enfrentar la incompatibilidad entre la ideología política a la cual se dice adherir, y la ideología cultural, heredada, asimilada desde la infancia a través de las agencias culturales de la sociedad, como, la familia, la escuela, servicio militar y todas las instituciones y agencias sociales por las cuales pasa un individuo. Para un cuadro político se trata de superar aquellas características de la ideología cultural que están en contradicción con la adopción de una ideología política. Esta última tiene siempre un proyecto de sociedad. Y en el caso de las ideologías de izquierda, tienen un proyecto de cambio social, basadas en la existencia del conflicto social en cada sociedad humana”. Entrevista dada por Eduardo Salum a Esteban Silva. 8 de octubre de 2020.

81 Op. Cit. entrevista a Eugenia Palieraki. Para profundizar en el tema ver: Palieraki Eugenia (2018). Ampliando el campo de percepción y lucha: los exiliados políticos chilenos en Argelia y el cosmopolitismo del Tercer Mundo, <https://www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/14725843.2018.1452138>.

un exilio y refugio humanitario, como lo fue la situación de exilio de miles de chilenos en Europa Occidental, pues los exiliados se insertaron en el mundo laboral y se les otorgó el mismo trato, reconocimiento y nivel que recibían los profesionales y técnicos argelinos.

LA EMBAJADA DE CHILE EN ARGEL: LA OFICINA DE LA RESISTENCIA CHILENA

La Oficina de la Resistencia⁸² asumió el rol de embajada de Chile en Argelia. Jugó un papel muy relevante en apoyo a la resistencia en Chile y en la coordinación bilateral para la instalación e inserción laboral del exilio chileno. Fue relevante también en la difusión informativa sobre la situación política de Chile y de América Latina, y en la coordinación de las acciones internacionales contra la dictadura pinochetista.

Desde el inicio de su trabajo a comienzos de 1974, editó un boletín informativo semanal y una publicación mensual. Luego, implementó un programa periodístico en la radio nacional y en la TV argelina. Se editaron y reprodujeron múltiples documentos y publicaciones sobre la situación chilena en diversos idiomas (francés, castellano, árabe e inglés). Además, desde allí, se organizaron varias giras al interior del país para informar sobre la realidad chilena.

Otro de sus objetivos centrales fue establecer una vinculación orgánica con los movimientos anticolonialistas y de liberación acreditados en Argel. Estableciéndose relaciones que fueron parti-

82 La Oficina tuvo diversos momentos en su composición de dirección política. Desde sus inicios la oficina de la resistencia chilena en Argelia fue dirigida por militantes del Partido Socialista y luego se incorporarían representantes de los otros partidos: Partido Comunista, Movimiento de Acción Popular Unitaria, MAPU, Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, y Partido Radical.

cularmente estrechas con frentes de liberación, partidos políticos y movimientos sociales del Sahara Occidental, Palestina, Angola, Mozambique, Guinea Bissau, Cabo Verde, Timor Oriental, Sudáfrica, Namibia y Zimbabwe⁸³.

EL SOCIALISMO CHILENO Y ARGELIA

La relación política del FLN con el socialismo chileno y con Salvador Allende tuvo una importante relevancia en la historia de las relaciones entre Chile y Argelia.

Por su definición como fuerza socialista revolucionaria, latinoamericanista y autónoma, de clara definición antiimperialista y anticolonialista, el Partido Socialista apoyó desde el principio a los movimientos de descolonización de África, Asia, Medio Oriente y Oceanía. Su decisión de impulsar una política socialista autónoma de solidaridad internacionalista con las luchas de los pueblos, sin subordinarse a la posición de la socialdemocracia europea reformista, ni tampoco a la política internacional de los partidos comunistas influenciados desde la Unión Soviética, le permitió establecer amplias y dinámicas relaciones con fuerzas nacionalistas revolucionarias y con movimientos anticolonialistas y de liberación como el Frente de Liberación Nacional argelino⁸⁴.

83 Op. Cit. Entrevista dada por Eduardo Salum.

84 Al respecto resulta esclarecedora la opinión de Belarmino Elgueta al describir los rasgos fundamentales de la política internacional del Partido Socialista de Chile entre las décadas de los 50 y 60 del siglo XX:

“El Partido Socialista definió así su política internacional en la década de los cincuenta. Condenó la política de bloques y la guerra como solución de los conflictos internacionales, y repudió al imperialismo y a cualquier forma de servidumbre nacional. Luchó contra el armamentismo y todo tipo de intimidación, así como por los derechos de autodeterminación de los pueblos y de elección de la ruta de su emancipación económica y política, con independencia. Rechazó la eventualidad de la conflagración nuclear y



Esta estrecha relación, forjada en décadas anteriores, entre socialistas chilenos y los revolucionarios argelinos del FLN —que conducían el gobierno de Argelia en ese entonces—, implicó una relación propia entre el Partido Socialista y el partido de gobierno argelino. Fue de tal importancia este vínculo político, que el FLN apoyó directamente muchas operaciones del Partido Socialista en su trabajo y acciones de lucha contra la dictadura chilena.

proclamó la paz como la más legítima aspiración humana, a cuya causa dedicó sus mejores esfuerzos nacionales e internacionales. De igual manera, destacó el surgimiento de estados que rompían la dominación colonial o afirmaban su independencia efectiva, y el carácter revolucionario de sus objetivos y métodos. Este proceso ensanchaba el campo geográfico y humano para una política democrática de convivencia internacional, hostil a todo régimen de subordinación o vasallaje, y propiciaba, en cambio, la cooperación mundial, sobre bases igualitarias. Negó la homogeneidad económica, política y militar que se atribuían los bloques, ofreciendo por eso su apoyo a toda tendencia o acción encaminada a desintegrar los pactos militares. Asimismo, impulsó iniciativas dirigidas a resguardar la soberanía de los pueblos, a democratizar su vida pública, a romper los sistemas de explotación de clases sobre el conjunto de los trabajadores y a crear las bases de una convivencia internacional pacífica. De otra parte, señaló las tendencias existentes en los pueblos del propio bloque soviético, que aspiraban a una democratización de la vida pública interna. Destacó asimismo la tendencia a una mayor autonomía de los movimientos populares de los diversos países del mundo en su marcha hacia el socialismo, en lucha contra las burocracias que se oponían a dicho proceso. Estas burocracias basaban las posibilidades de crecimiento del socialismo mundial en la política de bloques, que expresaban los intereses del estalinismo. El Partido Socialista expresó en todos los momentos críticos su solidaridad con aquellos movimientos. Para completar su visión del período, estableció por último que una característica fundamental de la situación política mundial de entonces era el desarrollo de un vasto movimiento revolucionario en los países coloniales de Asia, África y América Latina. Ellos combatían por superar su atraso económico, alcanzar su independencia política y su integración nacional, así como por encauzar su esfuerzo productivo por la senda de la planificación económica democrática. Esta posición concluyó en la reanimación de la voluntad partidaria de luchar por la paz y la solidaridad activa con todos los pueblos que trabajan por conquistar su liberación nacional y desarrollo económico. Reiteró asimismo su decisión de contribuir a la unidad ideológica y orgánica del movimiento obrero en todo el mundo, sobre la base del marxismo, el respeto a la democracia interna y el reconocimiento de la autonomía de los pueblos para escoger, de acuerdo con su propia realidad, el camino más adecuado hacia el socialismo”. Elgueta Belarmino (2007). *El Socialismo en Chile durante el Siglo XX. Experiencias de ayer para la construcción del futuro*. México, Universidad Autónoma Metropolitana. Unidad Iztapalapa, División de Ciencias Sociales y Humanidades. Colección Extensión Universitaria San Rafael Atlixco, núm. 186, p. 179.

Un hecho paradigmático y simbólico es lo que se conoce como el Pleno de Argel del Partido Socialista de Chile en 1978. Pleno del Comité Central del Partido Socialista organizado en la clandestinidad, para ser realizado en el exterior. Desde un inicio, este evento fue programado para realizarse en Berlín, en la República Democrática Alemana (en adelante RDA), donde estaba instalada la dirección del partido en el exilio. Ante la opinión pública internacional, fundamentalmente por razones de seguridad y para evitar la acción de los servicios de inteligencia de la dictadura y de servicios secretos de países aliados de esta, contra dirigentes socialistas, fundamentalmente aquellos procedentes del “interior” (Chile), no era posible informar el lugar exacto donde este se llevaría a cabo.

Para ello, los socialistas chilenos recibieron el apoyo del FLN para cubrir ante la opinión pública que el evento partidario se realizó en Argelia, por lo que este pleno se conoció como el Pleno de Argel. Viajaron previamente a Argelia el propio Secretario General del Partido Socialista, Carlos Altamirano Orrego, junto al dirigente Rolando Calderón, y para cubrir la operación ofrecieron una conferencia de prensa (convocada expresamente de último minuto) en la localidad de Sidi Ferruch, en las afueras de Argel, donde informaron, ante los medios de prensa argelinos y agencias de noticias internacionales, la exitosa realización del encuentro socialista y presentaron los acuerdos políticos adoptados en el inexistente Pleno Extraordinario del Partido Socialista en Argel⁸⁵.

85 Boletín de la Oficina de la resistencia chilena en Argelia. 1978. Número 160, p. 8.

DESDE ARGEL SE PROYECTÓ LA SOLIDARIDAD CHILENA CON LA AUTODETERMINACIÓN SAHARAUI Y PALESTINA

Una importante herencia de la relación argelino-chilena, que perdura hasta la actualidad, se construyó gracias al trabajo conjunto en solidaridad con los movimientos anticolonialistas y de liberación que contaban con embajadas y sedes en Argel y que eran reconocidas oficialmente por el gobierno argelino.

Manifestación de aquello lo constituyó la estrecha relación establecida entre los chilenos y los saharauis del Frente Polisario y su apoyo a la descolonización e independencia del Sahara Occidental. Tan importante fue la vinculación y cooperación establecida que, a partir de su trabajo en la Oficina de la Resistencia, el doctor Heriberto Lira fue junto a los saharauis, uno de los creadores y editores del Boletín de “*Sahara Libre*”, que fue el primer informativo internacional sobre la lucha saharauí impreso en español⁸⁶.

A su vez, la solidaridad chilena con la lucha del pueblo palestino experimentó, desde Argelia, un fuerte dinamismo a partir de la profundización de las relaciones entre el Partido Socialista y la resistencia chilena con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Ariel Ulloa, médico y dirigente del Partido Socialista y exiliado en Argelia desde comienzos de los 80, señala que “*el FLN argelino nos apoyó y facilitó mucho las relaciones entre el Partido Socialista con la OLP y también con el presidente Yasser Arafat*”. Desde Argel, nosotros trabajamos también ayudando para que la comunidad

86 Entrevista dada por el Dr. Heriberto Lira a Esteban Silva, en el marco de la investigación “Chile y Argelia: una historia de mutua solidaridad que resistió el paso del tiempo”. Noviembre de 2020.

palestina chilena apoyase con más fuerza la causa palestina⁸⁷. En el histórico Consejo Nacional Palestino, realizado en el Club de Pinos de Argel en 1987, asistió una delegación socialista integrada por Germán Correa, Ariel Ulloa y Heriberto Lira, los que sostuvieron un importante encuentro con el presidente Yasser Arafat.

La solidaridad y relación política del pueblo chileno con Argelia y con sus organizaciones antidictatoriales, fue profunda y se extendió durante los largos años de la dictadura chilena. La materialización de esta forma de relación entre ambos pueblos sólo se superó una vez terminado el gobierno militar de Pinochet. Luego de una larga y encarnizada lucha del pueblo chileno por terminar con la dictadura y reconquistar la democracia, el triunfo del “No” en el Plebiscito del 5 de octubre de 1988 abriría una nueva etapa de lucha por la democratización de Chile, posibilitando la posterior elección de un gobierno de transición democrática en Chile. Paradojalmente, la misma fecha del 5 de octubre de 1988, marcaría también un antes y un después para Argelia, pues a partir de esa fecha se desencadenaron grandes movilizaciones y protestas populares exigiendo cambios institucionales y económicos profundos.

El nuevo contexto de cambios y transformaciones en ambos países será el escenario en que se restablecerían las relaciones diplomáticas y se abriría una nueva etapa con nuevos desafíos en la relación entre Chile y Argelia.

87 Entrevista dada por el Dr. Ariel Ulloa a Esteban Silva en el marco de la investigación “Chile y Argelia: una historia de mutua solidaridad que resistió el paso del tiempo”. Octubre de 2020. El Dr. Ariel Ulloa fue embajador de Chile en Argelia durante el gobierno del presidente Ricardo Lagos Escobar.

CHILE RESISTENCIA CHILE

de la Résistance
anti-fasciste chilienne

Bureau d'Information

en Algérie :

13, rue Rabah NOEL

Tel. : 65.99.69 - ALGER

« Ainsi s'écrit la première page de cette histoire,
mon peuple et l'Amérique écriront le reste »

Salvador ALLENDE le 11.9.73

Publication mensuelle

2ème Année

N° 6

JUIN 1975

Editorial

RECUPERATION DES SYMBOLES

Les chiliens ont eut à supporter ce 21 mai la manipulation grossière des symboles que le fascisme a dépeint de tout contenu véritable et au nom des quels il s'entend à exterminer le peuple par la faim et la répression.

Jusqu'en 1973, cette date historique était une fête de tous les hommes et femmes qui voyaient dans le geste héroïque d'Arturo Prat un exemple de patriotisme, de dignité et de courage. Il constituait également l'incarnation même du rôle que devaient jouer les forces armées nationales : la défense du territoire et la souveraineté du pays.

Aujourd'hui, les mêmes qui piétinèrent les traditions pour servir les intérêts de leurs patrons impérialistes, souillent le souvenir de Prat et parlent au peuple chilien martyrisé de patrie, nationalisme et liberté.

Ce fut avec les mêmes concepts insignifiants que les putschistes trompèrent beaucoup de gens qui assistaient impuissants et quelques fois ravis au « sauvetage du Chili » par les traitres généraux.

Après 21 mois de crimes et de misère ces Chiliens innocents souffrent dans leur propre chair au côté du peuple conscient, la signification réelle qu'ont ces symboles tant manipulés pour les fascistes.

De la patrie qu'ils défendaient, qu'ils en ont fait : une prison gigantesque, un champ d'expérience des tortures les plus sadiques et aberrantes. C'est un paradis de fantasmes pour les riches et l'enfer pour les déshérités. C'est la répression institutionnalisée, c'est la corruption érigée en système de gouvernement. C'est la médiocrité et le crime fanatique transformé en vertu.

Les forces armées ne défendent plus la souveraineté nationale. Maintenant elles sont employées comme force d'occupation de l'impérialisme, contre son propre peuple, comme les gendarmes entragés du « sacro-saint droit de propriété » pour la défense d'un quelconque droit de propriété.

« Ah, le Chili d'Arturo Prat et de sa vaillante marine, qui se peut, qui sait par les traitres qui à l'heure actuelle l'invoquent, a codé le Chili à la lacheté gangstérielle, au « valeureux » viol de femmes sans défenses, à l'empoisonnement de bébé pour servir d'organe à l'assaut, à l'insémination de la Moneda, à l'assassinat de Salvador Allende et de milliers de travailleurs.

Le nationalisme des marionnettes fascistes est la dépendance la plus abjecte à l'impérialisme nord-américain, c'est l'intégration du pays à leurs multinationales, c'est l'application de formules économiques génocides préparées dans les universités de Chicago, c'est la modernisation du régime hitlerien, c'est la soumission absolue aux dictateurs de Washington ; c'est la dénationalisation du pays ; la liquidation de sa culture, la persécution des idées, déqualification et militarisation de l'enseignement, c'est l'utilisation de l'education comme un instrument d'abrutissement collectif des nouvelles générations.

La liberté pour les bouchers et uniformes, c'est la liberté pour quelques-uns à s'enrichir de la misère du peuple, c'est la liberté des prix et le contrôle des salaires, c'est la liberté pour la bourgeoisie pro-impérialiste d'institutionnaliser le dépouillement et les droits souverains du peuple, c'est la liberté pour les employeurs de renvoyer les travailleurs, c'est la liberté de spéculer pour réparer entre quelques-uns le patrimoine national, c'est la liberté de décider que doit-vent penser les Chiliens, c'est la liberté d'infirmer mineurs de massacrer ceux qui se révoltent devant l'injustice, c'est pour le peuple le droit de mourir de faim, et qu'il chaque fois qu'il le passe soit en silence, sans perturber la paix des séqueles imposés dans le pays.

C'est pour cela que beaucoup de ceux qui approuvent innosamment le coup d'Etat contre le gouvernement constitutionnel de Salvador Allende comprennent aujourd'hui le sens libérateur, révolutionnaire et démocratique de son programme.

C'est pour cela que le 21 mai le peuple fut absent aux commémorations officielles. C'est pour cela que pour tous les actes seuls participèrent les riches, les massacreurs du peuple, leurs patrons yankees et les écoliers qui furent obligés d'assister à cette parodie de célébration.

Pour cela, les marins et travailleurs en général se sentent soulevés des sous-officiers et des troupes des forces armées assemblées pour avoir été fidèles à leur patrie et avoir refusé de tirer sur leurs frères.

Pour cela aussi, dans l'armée la clameur pour la défense des 57 compagnies héroïques qui suivirent l'exemple de Prat en dénonçant les préparatifs du putsch et aujourd'hui ils sont jugés « avoir trahi la patrie », grand des proportions gigantesques.

Le groupe de sous-officiers et de marins a supporté toutes sortes de tortures depuis août 1973. Son courage et sa dignité inextinguibles ont fait impact sur ceux qu'aujourd'hui sont jugés « traitres bourgeois ». Ce sont eux qui maintiennent vivant l'esprit de justice qui à toujours caractérisé la marine chilienne.

Dans l'armée, tout comme les officiers sont issus de la bourgeoisie, la troupe appartient au peuple. Le geste patriotique des sous-officiers et des marins qui dénoncent de façon anticipée le putsch et qui aujourd'hui sont menacés de mort, a été une victoire historique dans le soulèvement de l'Eserodon en 1932, qui ouvrit la marche à la République Socialiste instaurée par Marmaduke Grove et d'autres officiers progressistes. Ce bref épisode historique échoua parce qu'il n'a pas compté sur la participation des masses. Le 11 septembre 1973 il est advenu le contraire. Le gouvernement populaire et les organisations ouvrières furent trahis par les généraux laquais de l'impérialisme. De nombreuses expériences payées très cher avec du sang et des souffrances ont instruit le peuple. Aujourd'hui un mouvement de libération gigantesque s'organise, un mouvement qui terminera par l'écrasement du fascisme. La transformation réelle des forces armées en peuple en armes, et l'édification du socialisme, le seul système où les concepts de patrie, liberté et indépendance prennent leur sens vrai et légitime.



L'héroïque exemple révolutionnaire du Président Salvador Allende renforce la résistance anti-fasciste du peuple chilien

Expérience d'un recteur au Chili

Récemment, en célébrant à Santiago la seconde réunion Andine de l'Education Supérieure, le conseil des Recteurs (militaires et fascistes en plus) des universités chiliennes envoya des invitation à trois recteurs équatatoriens.

L'un d'entre eux, eut la chance de connaître directement les méthodes utilisées par les fascistes chiliens, sur quoi il fit des déclarations à la presse de son pays. Avec le crime fanatique qui caractérise les représentants de la Junte, Pablo Schaffhauser qui officie comme ambassadeur du Chili à Quito, a nié publiquement qu'il y eût répression dans son pays.

Etonné devant tant d'effronterie, le Recteur de l'Ecole Polytechnique du Chimborazo, Ivan Moreno, publia une réplique dans laquelle il dit :

« Monsieur l'Ambassadeur, vous connaissez certaines des choses qui se passent dans votre pays, et je crois que pour respect du peuple équatorien et à son gouvernement, vous ne devriez pas continuer dans votre campagne de dénigrement qui résulte être une triste et dure réalité.

« J'ai personnellement eu l'occasion de connaître les méthodes utilisées par votre gouvernement, par les expériences vécues durant une tournée touristique que nous avons réalisée à Puerto Montt, après avoir terminé nos activités officielles.

« Une nuit où je partageai une belle veillée avec une famille dans la zone, il se fit tard pour nous et à cause du couvre-feu, je fus invité à passer la nuit dans cette maison.

« A trois heures du matin, nous fûmes réveillés par l'irruption violente, dans cette maison, des forces du service de l'Intelligence Militaire combattamment armées. Sans nous permettre de nous habiller, nous fûmes obligés, pistolet en main, de monter dans une jeep dans laquelle nous parîmes vers un itinéraire inconnu. Ce furent trois heures d'une angoisse terrible pendant lesquelles nous reçûmes toutes sortes de menaces, qui me firent penser que nos vies étaient en danger.

« Finalement, nous fûmes amenés dans une caserne, où apparut un jeune bien gardé qui avait un aspect presque défilant à cause des tortures qu'on lui a infligé. On a obligé, en notre présence, ce jeune homme à nous accuser d'extrémisme. Mais les forces répressives échouèrent dans leur tentative, puisque le garçon ne dit rien. Après, ils me communiquèrent que j'étais libre. En sortant de la caserne, je vis que la maîtresse de maison était conduite dans un autre véhicule et j'ai supposé qu'elle, aussi, était libre et qu'elle retournerait chez elle. Mais il n'en fut pas ainsi ; Monsieur l'Ambassadeur, je fus informé après de la disparition de tous les habitants de cette tranquille maison, et aussi que cette même nuit, angoissée pour moi, un grand nombre de personnes qui vivaient dans ce secteur avaient été arrêtées.

« Si comme invité à un événement éducationnel, organisé par les autorités de votre pays, je fus témoin causal du traitement infligé à une dame et dans mon cas personnel, au traitement donné à un professionnel étranger. Révélé officiellement, je ne peux rester sans me demander ce qu'il adviendra des Chiliens qui n'ont pas les garanties d'un gouvernement qui, se réclame pour eux, ou veiller sur leurs sécurités.

« En plus, je voudrais laisser une idée exacte, Monsieur l'Ambassadeur, que votre gouvernement ne nous a pas permis en aucun moment de faire des visites officielles, librement, comme on fait dans tous les pays du monde, une fois terminé ce type d'événements officiels. Je dénonce, ici, que nous fûmes empêchés par la présence constante des fonctionnaires de votre gouvernement de converser librement avec les professeurs, les employés et les étudiants chiliens. La réalité que moi comme m'a indiqué que les plus minimes libertés humaines n'existent pas dans votre pays et que la répression était généralisée. Je vous demanderais de ne pas insister dans votre campagne de dénigrement, par respect pour le peuple et pour le gouvernement de l'Equateur ».

Imagen 12. Boletín de la Oficina de Información de la Resistencia chilena en Argelia. Argel.
Junio de 1975.

CHILE RESISTENCIA CHILE

de la Résistance
anti-fasciste chilienne

Bureau d'Information
en Algérie :

13, rue Rabah NOEL
Tél. : 65.99.69 - ALGER

« Ainsi s'écrit la première page de cette histoire,
mon peuple et l'Amérique écriront le reste »

Salvador ALLENDE le 11.9.73

Publication mensuelle

2ème Année
Numéro 9
Septembre 1975

Toutes les organisations de travailleurs du monde se sont accordées pour signaler que Septembre sera le « Mois de la solidarité avec les travailleurs du Chili ». La mobilisation active de ces organisations permettra de libérer les milliers de travailleurs et dirigeants qui remplissent les prisons et camps de concentration de la clique fasciste de Auguste Pinochet.

La pression internationale a obligé la junte militaire chilienne à libérer de notables dirigeants politiques et anciens fonctionnaires du gouvernement populaire de Salvador Allende.

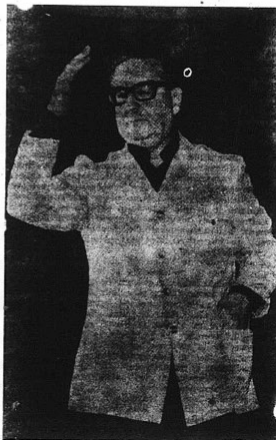
L'action solidaire obligera les fascistes à libérer Luis Corvalan, Exequiel Ponce, Ricardo Lagos, Carlos Lorca, Pedro Felipe

Ramirez, Bautista Van Schowen, Fernando Flores et tous les détenus par la clique pinochiste.

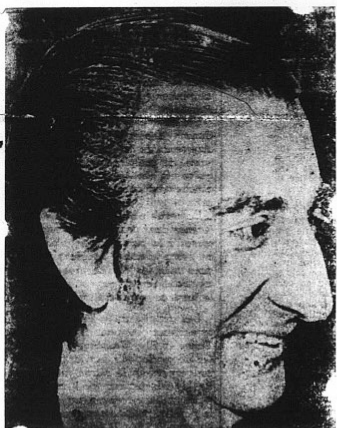
En ce mois de septembre, deux ans après la chute au combat du Président Salvador Allende, l'impulsion solidaire internationale isolera la junte militaire, pour que la Résistance du peuple chilien finisse par l'écraser.

En ce moment les informations remises par le porte-parole de la junte même ont reconnu que l'on a fait les démarches pour le décret d'expulsion du pays de deux importantes personnalités de la gauche chilienne : Erich Schnake Silva et Carlos Lazo Frias.

"Travailleurs de mon pays : je cris au Chili et en son destin. D'autres hommes dépasseront ce moment que le travail prétend l'empêcher. Continuez et sachez que le jour où ils revivront les larges avenues par où passent l'homme libre pour construire une société meilleure est plus proche que l'attente. Vive le Chili ! Vive le peuple ! Vive les travailleurs !" Salvador Allende Santiago, 11 septembre 1972



Septembre



CARLOS LAZO : Il était très mal, isolé dans la prison de Talca. La solidarité internationale exerce son pouvoir pour le sauver.

mois de solidarité avec le Chili

ERICH SCHNAKE : La pression internationale est en train d'obtenir sa liberté.



Schnake a été sénateur pour le groupe provincial de Curico, Talca, Linares et Maule, et membre de la Commission politique du parti socialiste du Chili. Détruit le 11 septembre 1973 même, il a été transféré jusqu'à l'île Dawson, dans l'extrême austral du pays après avoir été sauvagement torturé, il a été inclut dans le procès d'un groupe d'aviateurs, et condamné à 25 ans de prison. Ce procès fut répudié par tous les hommes de loi du monde. Carlos Lazo est vice-président de la banque d'Etat du Chili et également membre du

Comité central du parti socialiste. Barbariquement torturé à l'académie de Guerre Aérienne, également inclut dans le procès d'aviateurs, et condamné à mort. Postérieurement la peine fut commuée et baissée à 30 ans de prison.

Bien que le général Gustavo Leigh lui-même, commandant en chef de l'aviation ait signalé que Lazo ne sortirait jamais du pays, maintenant le décret d'expulsion des deux a été signé grâce à la pression internationale.

Nous remercions d'avance tous ceux qui aident la Résistance Chilienne en versant leur contribution à notre

C.C.F. Numéro 21.897 - ALGER

Bureau d'Information de la Résistance Anti-Fasciste Chilienne
13, Rue Rabah Noël - ALGER

Imagen 13. Boletín de la oficina de información de la Resistencia chilena en Argelia. Argel. Septiembre de 1975.

En représentant des mouvements de Libération accrédités en Algérie, le commandant Mustapha Ahmed représentant du comité des relations extérieures du Front Polisario, a pris la parole en se référant à la lutte des peuples d'Afrique, d'Amérique Latine et d'Asie, en insistant sur la nécessité d'un appui mutuel pour vaincre l'implacable ennemi commun.

CAPÍTULO 4

RESTABLECIMIENTO DE LAS RELACIONES ENTRE CHILE Y ARGELIA

Con la elección del gobierno de transición democrática encabezado por Patricio Aylwin, las relaciones bilaterales entre Chile y Argelia se restablecieron en 1990 a nivel de Embajadas concurrentes desde Túnez y Argentina, respectivamente⁸⁸. Recién el año 2001 se abrirían nuevamente embajadas en ambos países.

TRANSICIÓN Y CONTEXTO GLOBAL DE LA POLÍTICA DE REINSERCIÓN INTERNACIONAL DE CHILE

En el plano de las relaciones exteriores, el gobierno de transición encabezado por el presidente Patricio Aylwin Azocar⁸⁹, tuvo como contexto y fue influido en política internacional por varios factores globales: la crisis terminal del Bloque Socialista de Europa del este y la desaparición de la Unión Soviética; el fin de la era marcada por la

88 <https://chile.gob.cl/argelia/en/bilateral-relation/bilateral-relations/relaciones->

89 Patricio Aylwin Azocar, abogado, fue senador y presidente del Partido Demócrata Cristiano, como integrante del sector conservador de la democracia cristiana chilena fue un duro opositor al gobierno del presidente Salvador Allende e inicialmente apoyó el golpe militar de Pinochet. Sin embargo, pocos años después, ya en la oposición al régimen militar, manifestó públicamente su autocrítica y arrepentimiento por su apoyo al golpe de Estado en Chile. Al respecto, resulta ilustrativa su entrevista en: <https://www.ciperchile.cl/2016/04/19/patricio-aylwin-y-las-heridas-de-1973/>

influencia de la Conferencia de Bandoung y del Movimiento de Países No alineados⁹⁰, y la expansión sin contrapeso de la dominación económica global, definida por el economista egipcio Samir Amin como la tríada imperialista integrada por “USA-Europa-Japón”⁹¹.

En lo ideológico, cobraba fuerza la ofensiva contra las ideas socialistas y la teoría de la dependencia –que oponía al centro y la periferia en el marco del conflicto Norte/Sur–. Se produjo la contención de las propuestas, que desde el tercer mundo se proyectaban esperanzadoras, producto del avance de visiones conservadoras que afirmaban “*el fin de la historia*” y la primacía de una concepción única de democracia liberal y capitalista.

El mundo experimentaba así un histórico retroceso democrático y social como resultado de la globalización especulativa financiera y la ola privatizadora neoliberal, impuestas a escala planetaria por los gobiernos de Ronald Reagan, en Estados Unidos (1981–1989) y de Margaret Thatcher, en el Reino Unido (1979–1990). En esta nueva correlación mundial, los centros de poder imperialista ejercen un monopolio y control de las nuevas tecnologías, de los recursos naturales, de los flujos financieros, de las comunicaciones y de los armamentos de destrucción masiva.

En aquel contexto de reflujo mundial de las ideas y fuerzas progresistas, en Chile, el triunfo de Aylwin con la Concertación de

90 La era Bandung: Los gobiernos del Asia y del África proclamaron en la Conferencia de Bandung en 1955 su voluntad de reestructurar el sistema mundial predominante de la época sobre la base del reconocimiento de los derechos de las naciones hasta ese momento dominadas o bajo el colonialismo. La lucha y exigencia de ese “derecho al desarrollo”, constituyó el fundamento de la nueva mundialización de la época que instaló un nuevo cuadro multipolar negociado, el que le fue impuesto al imperialismo producto de la lucha de los pueblos del sur.

91 Amir Samir. 2013. *L’Éveil du Sud. L’Ère de Bandoung 1955-1980*. Les éditions APIC, Alger, pg. 13.

Partidos por la Democracia incluía en el nuevo gobierno al Partido Socialista (PS), el cual, como se vio, durante el gobierno de Salvador Allende había tenido una gran influencia en la relación con la Argelia de Boumédiène y en el Movimiento de países no alineados, MNOAL. Sin embargo y en contraste con aquello, en el gobierno de la Concertación de Partidos por la Democracia, el PS renunció a sus posiciones internacionales históricas⁹² y, en consecuencia, no jugó un rol significativo en las definiciones de política internacional y en las relaciones internacionales del gobierno de Aylwin. Hubo, sin embargo, una excepción, en el conflicto internacional que involucró al entonces embajador de Chile ante la Unión Soviética y ex canciller de Allende, Clodomiro Almeyda, a raíz del ingreso como huésped temporal en la residencia de la embajada chilena en Moscú del expresidente Erich Honecker, de la desaparecida República Democrática Alemana (RDA)⁹³.

Si bien el gobierno de Aylwin buscó reinsertarse en el mundo restableciendo relaciones con los países que habían roto relaciones con Chile durante la dictadura, con pragmatismo, dio continuidad a la política exterior definida durante la dictadura, que propiciaba que ésta debía ser un instrumento de la política comercial y, en consecuencia, la prioridad fue la inserción de Chile en la globalización neoliberal. Para ello, tanto Aylwin como sus continuadores (coa-

92 Al respecto resulta esclarecedor el análisis de Clodomiro Almeyda en su artículo “Crisis de la izquierda chilena, un desafío para los socialistas”, en Cuadernos del Avión Rojo del Partido Socialista de Chile. Número 1, año 1, septiembre de 1994. Págs. 39-50.

93 Un análisis sobre el episodio se encuentra en: Chile y el amigo alemán. El “caso Honecker”. 1991-1994: Tensión internacional en la temprana posguerra fría: <https://cuadernosdehistoria.uchile.cl/index.php/CDH/article/view/53667/57214>

lición gobernante Concertación de partidos por la democracia⁹⁴) priorizaron la apertura de mercados; la desregulación para atraer inversiones de las corporaciones transnacionales y los Tratados de Libre Comercio. Tal como señala el ex embajador de Chile en Argelia, Ariel Ulloa, *“para la Cancillería la política exterior fue confundida con el comercio y el mundo concebido como un gran mercado. Una Cancillería con una visión siempre pro norteamericana que miraba algo a Europa, pero el resto del mundo prácticamente no existía hasta la emergencia de China”*⁹⁵.

RESABIOS DE LA DICTADURA: DIPUTADOS PINOCHETISTAS SE OPONEN A LA REAPERTURA DE LA EMBAJADA DE CHILE EN ARGEL

En el año 2001, ante la decisión del gobierno de Ricardo Lagos de reabrir la embajada chilena en Argelia, un grupo de diputados de una derecha todavía pinochetista, encabezados por Jaime Orpis⁹⁶, de la Unión Demócrata Independiente (UDI) y por Baldo

94 La colación política que llevó al poder al primer presidente luego de la dictadura y que gobernó desde 1990 hasta el año 2010 ininterrumpidamente, se denominó Concertación de partidos por la democracia. Esta coalición política se conformó en los últimos años de la dictadura y estuvo integrada por partidos políticos opositores a esta, destacando principalmente: el Partido Demócrata Cristiano, el Partido Socialista, el Partido Radical y el Partido por la Democracia.

95 Entrevista dada por el Dr. Ariel Ulloa a Esteban Silva en el marco de la investigación “Chile y Argelia: una historia de mutua solidaridad que resistió el paso del tiempo”. Octubre de 2020.

96 Jaime Orpis fue electo diputado por la UDI en 1990. En dictadura Pinochet lo designó alcalde en la Comuna de San Joaquín en la Región Metropolitana. Electo Senador del 2002 al 2018. Luego de ser desaforado como senador por denuncias de corrupción el 2016, fue condenado el 2020 por la justicia chilena por delitos reiterados de cohecho y fraude al fisco. En abril de 2021, recibió finalmente condena a cárcel efectiva de 5 años y un día y a 600 días de reclusión por los delitos cometidos durante el ejercicio de su función parlamentaria.

Prokurika⁹⁷ y Gustavo Alessandri⁹⁸ ambos del partido Renovación Nacional (RN), presentaron en la Cámara de Diputados el Proyecto de Acuerdo N°551, rechazando la reapertura de la embajada de Chile en Argelia.

Si bien la decisión del presidente Lagos era de su exclusiva prerrogativa, la presentación del proyecto de acuerdo con los objetivos de la derecha opositora buscaba abrir de manera encubierta un debate crítico sobre las relaciones entre Chile y Argelia. Estaba particularmente en cuestión para esos sectores, el rol internacional jugado por Argelia en la solidaridad con la resistencia chilena contra el régimen pinochetista. Para oponerse a la decisión anunciada por el ejecutivo se esgrimieron diversos tipos de argumentos, tales como: los altos costos económicos que implicarían para el país abrir nuevamente una embajada en Argel; el sinsentido de abrir una embajada ante “*un país destruido por una cruel guerra civil*” y con el cual nuestro país no tenía embajada desde el año 1973; que la realidad en ese momento era que los países cerraban sus embajadas en Argelia trasladándolas a Túnez; señalando también que no era procedente debido a que el embajador elegido para ese cargo era un militante socialista⁹⁹.

97 En 1988, Baldo Prokurika fue designado gobernador en la provincia de Huasco por la dictadura de Pinochet. Fundador del Partido Renovación Nacional, fue electo diputado y posteriormente senador. Fue ministro de minería y actualmente es ministro de defensa del gobierno del presidente Sebastián Piñera.

98 Ex diputado del derechista Partido Nacional antes del golpe de estado de 1973. En dictadura, integró en 1974 la Comisión Legislativa II y la Comisión de Leyes Orgánicas Constitucionales de la dictadura cívico- militar y en 1987 fue designado por el dictador Augusto Pinochet como alcalde de la ciudad de Santiago. Fue fundador del partido derechista Renovación Nacional y en 1997 fue electo como diputado.

99 Texto del Proyecto de Acuerdo N° 551, presentado por los diputados Dittborn, Prokurika, Alvarado, Leay, González, Alessandri, Orpis y Bertolino.

“Considerando:

1. Que la actual situación económica del país exige a las autoridades ser especialmente transparentes y conservadoras en el manejo y utilización de los recursos públicos. ➔

El presidente Lagos designó un embajador de su confianza política, nombrando al Doctor Ariel Ulloa, militante socialista y ex alcalde de Concepción. El embajador designado había vivido parte importante de su exilio en Argel, lugar donde había cultivado estrechos lazos políticos con los principales dirigentes del Frente de Liberación Nacional y del gobierno argelino. El intento de la derecha, todavía nostálgica del Pinochetismo, de oponerse a la reapertura de la embajada chilena en Argel, no fructificó, y su propuesta de reconsideración fue rechazada por 29 votos del oficialismo contra 24 votos.¹⁰⁰

2. Que lamentablemente el Gobierno insiste en adoptar algunas decisiones que precisamente van en el sentido contrario y que demuestran que las autoridades aún mantienen las prioridades cambiadas.

3. Que hace algunos días hemos sido informados de una de esas decisiones poco oportunas. Se trata de la reapertura de una Embajada de Chile en Argelia, país destruido por una cruel guerra civil y con el cual nuestro país no tiene embajada desde el año 1973.

4. Que esta decisión es sorprendente, toda vez que la tendencia es que los países cierran sus embajadas en ese país, trasladándolas a Túnez.

5. Que los costos de esta curiosa decisión superan los \$ 360 millones de pesos, sólo por concepto del primer año de instalación.

6. Que para cualquier chileno resulta evidente que estos mismos recursos podrían destinarse a dar trabajo de emergencia a miles de chilenos que hoy no tienen ninguna fuente de ingresos o a cubrir otras de las tantas necesidades que hoy tienen nuestros compatriotas.

7. Que en el evento de que el Gobierno persista en esta decisión, demostrándonos que la reapertura de esta embajada generará beneficios concretos y directos para nuestro país, es estrictamente necesario que asuma la conducción de esa misión diplomática un embajador de carrera y no se utilice esa plaza para compensar derrotas políticas de dirigentes oficialistas.

Proyecto de acuerdo:

La Cámara de Diputados acuerda solicitar al presidente de la República que, considerado la dramática situación económica que viven miles de chilenos y la necesidad de priorizar la utilización de los escasos recursos del Estado, reconsidere la decisión de reabrir la embajada de nuestro país en Argelia. En el evento de estimar el Gobierno que existe una necesidad imperiosa de adoptar tal decisión, por exigirlo así los intereses del país, esta Corporación solicita al presidente se designe en esa Embajada a un funcionario de carrera”.

100 Cámara de Diputados de Chile. Sesión 63, martes 15 de mayo de 2001. Votación del proyecto de Acuerdo n°551 Reconsideración de apertura de la embajada chilena en Argelia.

EL RELANZAMIENTO DE LA RELACIÓN CHILENO-ARGELINA CON LA VISITA DEL PRESIDENTE BOUTEFLIKA

El presidente de Argelia, Abdelaziz Bouteflika, visitó Chile en mayo de 2005 y sostuvo un intenso programa bilateral de 4 días en Santiago y Valparaíso. Su primera actividad fue visitar el mausoleo del presidente Salvador Allende para rendirle un solemne homenaje por su consecuencia y dignidad, reconociendo al pueblo chileno que resistió a la dictadura pinochetista.

La visita del Jefe de Estado argelino no se basó solamente en la evocación de la amistad entre dos gobiernos y pueblos con un digno pasado bilateral, ni en el reconocimiento de la vieja amistad y reivindicación de las visiones progresistas compartidas de los presidentes Allende y Boumédiène. Su visita al Chile de la post dictadura del gobierno del presidente Ricardo Lagos, respondía a la decisión de profundizar las históricas relaciones de mutua solidaridad que habían resistido el paso del tiempo, restableciendo, en las nuevas circunstancias, una nueva alianza estratégica, en lo energético, en lo político, cultural y comercial, de mutuo beneficio para encarar el nuevo contexto mundial.

El Chile de entonces tenía (y en la actualidad también) un déficit gasífero y energético severo y, en consecuencia, siendo Argelia uno de los más importantes países productores y exportadores de gas del mundo, para el Estado chileno la visita del presidente argelino resultaba de la mayor importancia e interés. Más todavía, si se tenía en consideración que Argelia, con su empresa Sociedad Nacional para la Investigación, la Producción, el Transporte, la Transforma-

ción, y la Comercialización de Hidrocarburos SONATRACH¹⁰¹, se había instalado y operaba en el vecino país del Perú. Esta empresa integraba (e integra) el Consorcio de Camisea¹⁰² en la explotación y exportación de gas producido en Perú.

Esta valoración de Argelia en la producción y exportación de gas y la importancia que para Chile tenía, fue planteada por el presidente de aquel entonces de la Comisión Nacional de Energía (CNE), Luis Sánchez Castellón, con ocasión de su encuentro con el ministro de energía argelino en un viaje que Castellón realizó el año 2004 a Argelia. Al finalizar su encuentro con el ministro y en compañía del embajador Ulloa, declaró ante los medios de comunicación que Chile estaba interesado en comprar gas natural licuado a Argelia y beneficiarse de la experiencia tecnológica y productiva de gas de la empresa estatal argelina Sonatrach. En el marco de estas declaraciones, informó que en representación del gobierno chileno invitaba oficialmente al ministro de energía argelino a realizar una visita de trabajo a Chile.¹⁰³

La visita del presidente argelino fue precedida por un meticuloso trabajo político y técnico preparatorio. En Santiago, los presidentes Bouteflika y Lagos firmaron un importante Acuerdo de Cooperación energética que posibilitaba una estratégica cooperación entre

101 Sociedad Nacional para la Investigación, la Producción, el Transporte, la Transformación, y la Comercialización de Hidrocarburos, empresa estatal argelina constituida para explotar los hidrocarburos. Sus actividades abarcan todos los aspectos de la producción: la exploración, extracción, transporte y refinación. Se ha diversificado operando además en petroquímica y desalinización del agua de mar. Clasificada entre los 11 Consorcios petroleros y gasíferos más grandes del mundo.

102 Consorcio Camisea, conformado por Pluspetrol, Repsol-YPF, Sonatrach, Hunt Oil, Techpetrol y SK.

103 Declaración ante la prensa del presidente de la Comisión Nacional de Energía de Chile al término de su reunión con el ministro de energía de Argelia. 2004. Sistema Nacional de Radio y Comunicaciones de Argelia.

las empresas estatales Empresa Nacional de Petróleos (ENAP) de Chile y SONATRACH de Argelia, con miras a negociar la compra de gas natural licuado (GNL) a Argelia, y el modelo de participación de esta empresa con inversiones y tecnología¹⁰⁴. Argelia le ofreció a Chile un acuerdo entre empresas estatales que implicaba una significativa oferta para proveer al país de GNL, que permitiría reducir de manera importante el precio del gas pagado por Chile¹⁰⁵, y se comprometía a transferir recursos humanos y tecnológicos. En el marco del acuerdo suscrito, el gobierno de Argelia decidió participar en el proyecto de construcción, provisión de GNL y operación del terminal de la planta de regasificación de Quinteros ubicada en la Quinta Región de Valparaíso.

Pero, el interés de la Empresa Nacional de Petróleos de Chile (ENAP) no sólo estaba puesto en el GNL. El acuerdo incluía también la exploración conjunta de petróleo en la zona de Magallanes, y permitía, a su vez, a ENAP participar en licitaciones en Argelia y de conjunto en otros países africanos.

Sin embargo, el intenso lobby de los intereses de la transnacional inglesa British Gas con sus socios norteamericanos e israelitas combinado con la soterrada preferencia de algunas autoridades chilenas en favor de la operación de empresas privadas en el GNL en desmedro de las empresas estatales, terminaron por frustrar la materialización del estratégico acuerdo bilateral.

104 Ver <https://www.mch.cl/2005/05/17/enap-negocia-compra-de-gnl-con-argelina-sonatrach/#>

105 Se trataba de una oferta directa de Estado a Estado, sin intermediación, con un acuerdo de compra y venta a futuro.

Un año después, el gobierno chileno le adjudicó a la transnacional British Gas la provisión y operación de GNL¹⁰⁶. De poco o nada sirvieron los acuerdos bilaterales de cooperación energética suscritos durante la visita a Chile del presidente argelino.

Tampoco se consideró la generosa y ventajosa oferta de gas argelino a Chile como base para una nueva cooperación estratégica bilateral. Todos los intentos por transparentar lo ocurrido con la licitación que permitió a British Gas adjudicarse la millonaria operación en Chile en desmedro de la estatal argelina, fueron infructuosos y nunca fueron clarificados. Ante la inquietud de los argelinos por entender y transparentar lo ocurrido en aquella licitación, solo recibieron como respuesta que Argelia había hecho una oferta fuera de plazo.

Antes de que finalizara el gobierno de Ricardo Lagos, visitó Chile una importante delegación de las Fuerzas Armadas argelinas, que tenía interés en concretar dos importantes proyectos de cooperación y mutuo beneficio: se exploraba la posibilidad de que la Empresa Nacional de Aeronáutica de Chile (ENAER) reparase y efectuara mantención a aviones militares y civiles argelinos y, que, a su vez, se pudiera realizar reparación y equipamiento para barcos argelinos en los astilleros de la Empresa Astilleros y Maestranza de la Armada de Chile (ASMAR)¹⁰⁷ en Talcahuano, Región del Biobío. El ex

106 En 2006 se adjudicó el primer contrato de suministro de GNL de largo plazo a la firma inglesa British Gas Group y se inició el estudio de ingeniería (FEED) del proyecto con la firma norteamericana CB&I. En 2007 se firmaron contratos por 21 años para el suministro de GNL, el servicio de recepción, descarga, almacenamiento y regasificación de GNL en el Terminal y la venta de gas natural a los clientes. La sociedad GNL Quintero quedó conformada por los accionistas privados: British Gas Group (40%), Endesa Chile S.A. (20%), Metrogas S.A. (20%) y la estatal ENAP con solo el 20%.

107 ASMAR es una empresa estratégica de la defensa del Estado de Chile, de administración autónoma, siendo reconocida como empresa esencial del área de la industria naval y de defensa.

embajador de Chile en Argelia, Ariel Ulloa, señala que aquellos dos proyectos de alta importancia para el intercambio y cooperación bilateral fueron detenidos por la Cancillería chilena (donde había muchos pinochetistas enquistados, según palabras del exembajador) y, en consecuencia, nunca se desarrollaron las potencialidades de la nueva agenda de cooperación¹⁰⁸.

DESAFÍOS DE UNA AGENDA DE RELACIONES, COOPERACIÓN E INTERCAMBIO COMERCIAL

En la actualidad, si bien no se ha logrado recuperar la dinámica de las relaciones entre Chile y Argelia, con la profundidad y compromiso que éstas tenían previo a 1973, se han producido importantes avances desde la reapertura de las embajadas en el año 2001.

En el ámbito económico, las relaciones actuales entre Argelia y Chile son dinámicas, pero siguen siendo relativamente modestas. De acuerdo con las estadísticas de las aduanas argelinas, las exportaciones chilenas hacia Argelia han experimentado un desarrollo positivo, registrando un monto de 8,92 millones de dólares en 2017 y de 18,61 millones de dólares en 2018. Durante los 11 primeros meses de 2019, este último monto se duplicó en comparación con el año 2018, siendo de 35,48 millones dólares. Los productos importados por Argelia son principalmente productos derivados del cobre y productos alimenticios: uvas frescas y secas y diversas frutas¹⁰⁹.

En los últimos años se han materializado mecanismos permanentes de diálogo bilateral en una serie de temas de mutuo interés, con

108 Op. Cit. entrevista a Ariel Ulloa.

109 Fuente: Embajada de Argelia en Chile ver <https://embajadadeargelia.cl/relaciones-argelia-chile/>

participación de delegaciones gubernamentales y parlamentarias¹¹⁰. Delegaciones empresariales argelinas han visitado Chile en varias oportunidades, explorando asociaciones estratégicas entre pequeñas y medianas empresas. A su vez, empresarios chilenos han participado en las ciudades de Argel y Orán en eventos empresariales de Comercio, Industria y Pesca.

La política internacional de la Argelia actual, con su irrestricto respaldo a los procesos de descolonización y autodeterminación que siguen pendientes, como es el caso del pueblo saharauí en el Sáhara Occidental, ha sido y es compartida por amplios sectores del pueblo chileno¹¹¹. Ello se ha visto reflejado en los últimos años en una activa participación de intelectuales y académicos, artistas, dirigentes sindicales y de organismos de derechos humanos y parlamentarios chilenos en encuentros internacionales realizados en Argelia en solidaridad con el pueblo saharauí.

CONOCER Y RECONOCER LA HISTORIA ENTRE CHILE Y ARGELIA PARA CONSTRUIR EL FUTURO

En junio del 2020, el entonces ministro, Teodoro Rivera, canciller del gobierno del presidente Sebastián Piñera anunció que su gobierno cerraría varias embajadas de Chile en el exterior (se anunció el cierre de embajadas en 5 países), entre la que se encontraba la embajada de Chile en Argel. Las razones esgrimidas fueron fundamental-

110 <https://www.senado.cl/parlamento-de-argelia-y-senado-de-chile-incrementan-cooperacion-politica/senado/2018-06-22/163505.html>

111 Una delegación chilena encabezada por Juan Pablo Cárdenas, (Premio Nacional de Periodismo) participó en la Conferencia Internacional de Argel con ocasión de los 50 años de la Resolución 1514, que contó con la asistencia de líderes mundiales y del primer presidente de la Argelia independiente, Ahmed Ben Bella. <https://www.elciudadano.com/general/conferencia-internacional-en-argelia/12/22/>

mente presupuestarias y de racionalización económica¹¹². El anuncio provocó inmediatamente un importante rechazo en amplios sectores políticos, académicos, económicos, sociales y culturales del país.

Frente al rechazo de la sociedad chilena al anuncio de cerrar la embajada de Chile en Argelia, el gobierno de Piñera retrocedió y su nuevo canciller, Andrés Allamand, anunció “la suspensión indefinida” de la errónea decisión de cierre de la embajada chilena en Argel y en otros países¹¹³. Sin embargo, a pesar de haberse retractado respecto del error diplomático cometido, la cancillería de Piñera no corrigió del todo la decisión anunciada respecto de la relación bilateral de Chile con Argelia. Pues a pesar de haber suspendido indefinidamente el cierre de las embajadas, en el caso de Argelia rebajó su representación diplomática, no designando un nuevo embajador, acreditando solamente un encargado de negocios en Argel.

Al igual que con el debate suscitado en el 2001, con el intento de un grupo de diputados de una derecha todavía nostálgica del pinochetismo, que intentó impedir la reapertura de la embajada chilena en Argelia, la profundidad de las relaciones construidas entre los pueblos de Chile y Argelia ha vuelto a irrumpir, viniendo desde el pasado, con nueva actualidad y vigencia.

Al respecto, Mohamed Sofiane Berrah, actual embajador de Argelia en Chile, señala:

“Es evidente que el congelamiento de la decisión de las autoridades chilenas de cerrar la embajada de Chile en Argelia nos da la ocasión

112 <https://www.cooperativa.cl/noticias/pais/gobierno/cancilleria-anuncio-el-cierre-de-cinco-embajadas-para-fortalecer-otras/2020-06-07/112745.html>

113 <https://www.elmostrador.cl/dia/2020/08/12/canciller-allamand-suspende-indefinidamente-cierre-de-embajadas-y-anuncia-plan-de-compartir-edificios-con-otros-paises/>

para aprehender el presente y el futuro de nuestras relaciones con serenidad y optimismo.

Existen por supuesto aquellos quienes consideran que la distancia geográfica que nos separa, la modestia de nuestros intercambios comerciales (cerca de 35 millones de dólares en 2019) y el hecho de que seamos parte de dos comunidades lingüísticas distintas, son obstáculos para el acercamiento de nuestros países.

Honestamente, no comparto esta visión. Considero que, por el contrario, en un contexto globalizado como en el que vivimos, nuevas formas de cooperación pueden emerger con sólo un poco de voluntad política, y que oportunidades y marcos pueden ser creados e incentivados para establecer relaciones comerciales y favorecer los intercambios en diferentes ámbitos.

En definitiva, la relación entre dos Estados no debe ser juzgada según la actualidad contingente ni las estadísticas comerciales. Esta relación está hecha de valores y de combates compartidos.

He evocado aquí varias referencias históricas que nos permiten apreciar la calidad y la solidez de las relaciones que unen a nuestros dos pueblos. Soy plenamente consciente de que esto no basta y que debemos también proyectarnos en el futuro y trazar nuevas perspectivas que van a consolidar estos cimientos, reafirmar nuestros vínculos y servir a nuestros intereses mutuos.

Por el lado argelino, estamos trabajando para relanzar el diálogo político, para reforzar la coordinación y la concertación entre nuestros dos países en las instancias internacionales y para diversificar y aumentar nuestros intercambios económicos y comerciales.

En los ámbitos científico y técnico, vislumbramos con optimismo la posibilidad de intercambiar nuestras experiencias, de profundizar nuestra cooperación y de sacar partido de las ventajas compara-

tivas que ofrece cada país en las áreas en las que haya realizado mayores avances.

Para terminar, la cooperación en el ámbito cultural se beneficiaría en sus múltiples expresiones, para consolidar los lazos de amistad entre los dos países y reflejar la diversidad, la riqueza y las profundas mutaciones del paisaje cultural en nuestras sociedades respectivas”¹¹⁴.

Para comprender el alcance y proyección de cara al futuro de las relaciones entre Chile y Argelia, es indispensable revertir la amnesia y el olvido sobre la historia común de diplomacia de los pueblos forjada por chilenos y argelinos, y conocer la rica y dinámica historia de amistad y solidaridad entre ambos pueblos. Esta relación está hecha de valores y de combates compartidos.

Noviembre de 2021

114 Entrevista al embajador de Argelia en Chile, Mohamed Sofiane Berrah, en la Radio de la Universidad de Chile <https://radio.uchile.cl/2020/11/01/embajador-de-argelia-el-congelamiento-del-cierre-de-la-embajada-de-chile-da-la-ocasion-para-aprehender-el-futuro-con-optimismo/>



Imagen 17. Dr. Ariel Ulloa, presenta cartas credenciales como embajador de Chile ante el presidente de Argelia.



Imagen 18. El ex presidente Ahmed Ben Bella, junto a Esteban Silva (autor de la investigación) en la Conferencia internacional por el 50 aniversario de la Resolución 1514 de la ONU. Argel, diciembre de 2010.

